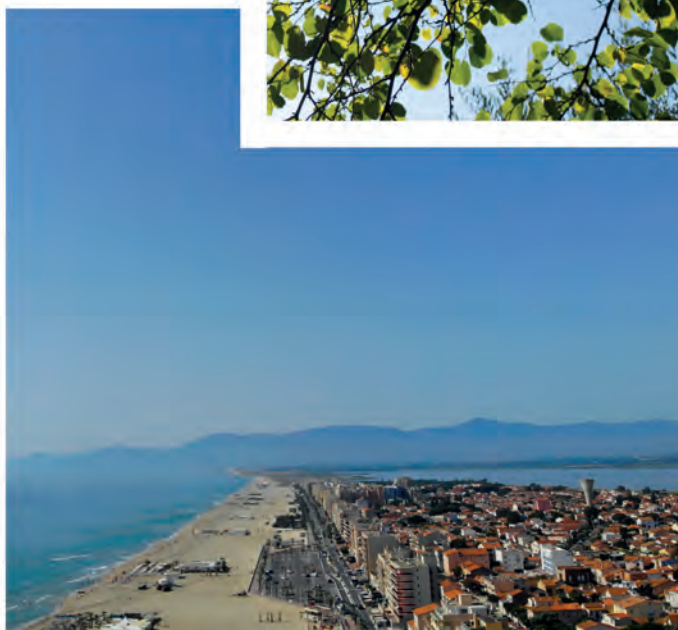


EN FLÂNANT DANS LES RUES DE CANET

index des noms des rues de
la Ville de **Canet-en-Roussillon**





Les noms de rue sont le reflet soit d'une configuration des lieux (el carrer llarg : la longue rue), soit de l'histoire et de la géographie locales ou nationales (boulevard Cassanyes, rond-point de la Légion d'honneur, avenue de Catalogne), soit de l'imagination plus ou moins fantaisiste des responsables locaux chargés de leur trouver un nom.

À Canet de nombreux noms de rues représentent de véritables énigmes pour beaucoup de leurs habitants ou pour les promeneurs étrangers qui les lisent : noms écrits en catalan, noms de personnalités locales inconnues du grand public, rappels de l'histoire de la ville, de ses activités ou particularités...

Le livret qui vous est présenté se propose de répondre aux interrogations suscitées par l'étrangeté apparente ou réelle de certains noms de nos rues canétoises, de rafraîchir également des souvenirs scolaires ou des mémoires défilantes.

Voilà une lacune enfin comblée.

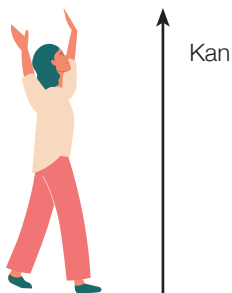
Etymologie de la ville de Canet

L'étymologie de Canet demeure incertaine...

Trois interprétations ont été proposées par les spécialistes :

- Viendrait de Canna, signifiant Roseau. En effet, la région était marécageuse, le roseau poussait à perte de vue. Avec le suffixe -etum, ça voudrait dire : lieu humide où poussent les roseaux.
- Viendrait de l'indo-européen « kan », signifiant « hauteur ». Le village s'est construit sur une colline dominant la mer, sur laquelle sera édifié par la suite le château vicomtal.
- Viendrait d'une déformation du nom de la tribu ibérique qui vivait là, les Kynetes.

Il semble que la 2^e proposition soit la plus probable.



A

ABREUVOIR (rue de l')

Résurgence située carrefour de la rue de l'abreuvoir et de l'impasse de l' Hort (jardin) dans laquelle s'abreuvait le bétail (autrefois propriété de la famille Lazerne).

Il existait également un abreuvoir où venaient s'abreuver les chevaux, à l'angle de l'avenue du Corps de Garde et de l'avenue de Sainte Marie. Une potence à usage agricole y était implantée, d' où le nom de « Bec de Cygne » attribué à ce lieu par les vieux canétois.

ABOURADORS (lieu-dit els)

Catalan - « Abeurador » - Abreuvoir, point d'eau.

ACACIAS (impasse des)

Genre d'arbres et arbustes appartenant à la famille des Fabacées (sous-famille des Mimosoidées).

AGRICULTOR (carrer del)

Catalan - Agriculteur.

AIGRETTES (impasse des)

Le terme aigrette en zoologie est un nom vernaculaire qui désigne en français plusieurs espèces d'oiseaux ciconiformes. Aigrette est aussi plus précisément le nom que la nomenclature aviaire en langue française donne à 13 espèces d'oiseaux.

AIGUES-MARINES (rue des)

L'aigue-marine (du latin *aqua marina*, « eau de mer ») est un minéral du groupe des silicates, sous groupe des cyclosilicates. C'est une variété de béryl, transparente, de couleur bleu clair évoquant l'eau de mer, d'apparence proche de la topaze.

AIRE (rue de l')

Lieu où l'on bat le grain. À Canet « l'aire » (qui servait également de terrain de jeux) se situait dans le secteur de l'actuel cabinet de kinésithérapie au village.

AJACCIO (parking)

Aiacciu en langue corse. Est une commune française, préfecture du département de la Corse du Sud et de la collectivité territoriale de Corse.

ALBE (impasse de L')

Catalan - « L'ALBER » - Vent marin, vent du Sud, des Albères. (vent d'Alber, pluja al carrer) Très souvent ce vent est annonciateur de pluie.

ALBÈRES (rue des)

En Catalan *serra de l'Albera* ou *massis de l'Albera*, est un massif de montagnes qui

constitue la partie la plus orientale de la chaîne pyrénéenne.

ALCUDIA (promenade d')

Ville située au nord-est de la côte de Majorque dans les Îles Baléares. C'est une des destinations les plus populaires des Îles Baléares.

ALIES (impasse François)

Maire de Canet de 1918 à 1919.

ALIZÉS (avenue des)

L'Alizé est un vent des régions intertropicales, soufflant d'est en ouest de façon régulière des hautes pressions subtropicales vers les basses pressions équatoriales. Dans l'hémisphère Nord il souffle du nord-est vers le sud-ouest, dans l'hémisphère Sud du sud-est vers le nord-ouest. Les alizés s'étendent depuis le niveau de la mer (0 m) jusqu'à 1 500 ou 2 000 mètres d'altitude. C'est seulement à partir de 6 000 mètres d'altitude que la direction des vents s'inverse.

ALOUETTES (rue des)

Alouette est le nom que la nomenclature aviaire en langue française donne à 76 espèces d'oiseaux tous membres des genres de la famille des Alaudidae (ordre des passériformes). Ces oiseaux sont regroupés en 13 (ou 14) genres.

ALPES (rue des)

Les Alpes sont une chaîne de montagnes qui s'étend en Europe, recouvrant la frontière nord de l'Italie, le sud-est de la France, Monaco, la Suisse, le Liechtenstein, l'Autriche, le sud de l'Allemagne et la Slovénie. Les Alpes culminent à 4 810,45 mètres, au sommet du Mont Blanc.

ALS CARGOULIS (rond-point)

Nom en catalan des bigorneaux, le plus des petits gastéropodes marins à coquille spiralée rappelant la forme de d'implantation du quartier (vue aérienne).

ALSACE-LORRAINE (rue d')

L'Alsace-Lorraine correspond au Reichsland Elsass-Lothringen, territoire annexé par L'Empire allemand en application du traité de Francfort, signé le 10 mai 1871 après la défaite française. Si l'annexion ne concerne pas l'intégralité des territoires lorrain et alsacien, elle ampute la France des trois quarts du département de la Moselle, d'un quart de celui de la Meurthe, de quelques communes situées dans l'est du département des Vosges, de cinq sixièmes du département du Haut-Rhin et de l'intégralité du Bas-Rhin (divisions administratives de l'époque). Bien qu'une petite partie de l'Alsace (l'arrondissement devenu Territoire de Belfort)

et la plus grande partie de la Lorraine soient restées françaises, un grand nombre de rues, avenues, boulevards, places et cours ont été baptisés du nom « d'Alsace-Lorraine » dans la France entière dès 1871, en mémoire des régions perdues. La défaite française sera suivie de l'insurrection parisienne proclamant la Commune de Paris jusqu'à son écrasement lors de la Semaine Sanglante. Sur la place de la Concorde à Paris, la statue représentant la ville de Strasbourg fut fleurie et voilée d'un drap noir jusqu'à l'armistice de 1918.

AMADE (impasse Jean)



30 août 1878 – 3 mars 1949. Écrivain et universitaire français, spécialiste de la langue et de la culture catalanes.

AMANDIERS (rue des)

L'amandier (*Prunus dulcis*) est un arbre de la famille des Rosaceae, dont les fleurs d'un blanc rosé, apparaissent avant les feuilles. C'est le premier arbre fruitier à fleurir à la fin de l'hiver, une période où il gèle encore le matin. L'amandier est un des symboles de l'amour et de la virginité : les fleurs paraissant bien avant les feuilles, chaque rameau se voile alors complètement de blanc, évoquant ainsi une robe de mariée.

ARMSTRONG (rue Neil)

Né le 5 août 1930 à Wapakoneta dans l'Ohio et mort le 25 août 2012 à Cincinnati, est un astronaute, pilote d'essai, aviateur de l'United States Navy et professeur américain. Il est le premier homme à avoir posé le pied sur la lune

le 21 juillet 1969 durant la mission Apollo 11.

ANDORRE (impasse d')

L'Andorre, ou Principauté d'Andorre, officiellement et en catalan *Andorra et Principat d'Andorra*, est un pays d'Europe du Sud sans accès à la mer, situé dans les Pyrénées entre l'Espagne et la France. Ses habitants sont les *Andorrans* et *Andorranes*

ANÉMONES (boulevard des)

Les anémones (genre *Anémone*) sont des plantes à fleurs de la famille des Renonculacées des zones tempérées des deux hémisphères. Le mot vient du grec ἀνεμώνη, souvent interprété comme un dérivé de ἄνεμος (courant de vent) qui signifierait « fille du vent », parce que le vent emporte ses graines plumeuses à de grandes distances. Ce n'est probablement qu'une étymologie populaire.

ANGE DE MER (rue de L')

L'ange de mer commune (*Squatina*), est un poisson plat apparenté aux requins. Il se rencontre au niveau du plateau continental à 150 mètres de profondeur. Sa taille est comprise entre 1,83 et 2,44 mètres. Sa peau est brune avec des tâches plus foncées. L'ange de mer vit en général à demi-enterré sur le fond en attendant qu'une proie passe à sa portée. Il se nourrit de poissons osseux, de raies, de crustacés et de mollusques. Il est ovovivipare.

ANNE (rue Sainte - Rond-point)

Église qui s'élevait « extra-muros » au rond-point des avenues de Perpignan et de Saint-Nazaire. Elle fut démolie au moment de la révolution comme en témoigne un document daté du 29 ventose An VII. (19 mars 1799). Sur une façade de maison, élevée probablement sur l'emplacement de l'église, une statuette de Sainte-Anne placée dans une niche a longtemps rappelé l'existence de cet édifice.

APICULTOR (carrer del)

Catalan – Apiculteur

ARRANCADES (rue des - lieu-dit)

Catalan – (arraché) lieu défriché que l'on a cultivé. Vient de « arrancadora », grande houe à débroussailler (aixada grossa).

ARC (rue Jeanne)

Née vers 1412 à Dom Rémy, morte sur le bûcher le 30 mai 1431 à Rouen, est une figure emblématique de l'histoire de France et une sainte de l'Église catholique.

ARÈNES (avenue des)

Les arènes sont l'édifice dans lequel se déroulent, entre autres, les courses de taureaux. À Canet, lieu où se situaient les arènes, approximativement à hauteur du carrefour avenue des Arènes-avenue Eugène Sauvy. Elles ont été détruites dans les années 1960.

ARTHAUD (voie Florence)

Surnommée « la petite fiancée de l'Atlantique », née le 28 octobre 1957 à Boulogne-Billancourt, elle est la première navigatrice célèbre : 1978 ; première route du Rhum ; 1990 ; record de la traversée de l'Atlantique Nord ; 1990 ; elle remporte la quatrième Route du Rhum ; 1997 remporte la Transpacifique avec B.Peyron. A péri le 9 mars 2015 avec Camille Muffat et Alexis Vastines, sportifs de haut niveau, dans un accident d'hélicoptère en Argentine alors qu'elle participait à un tournage de télé-réalité.

ARTOIS-PICARDIE (rue)

Le Bassin Artois-Picardie est le bassin hydrographique le plus septentrional de France. Il fait partie du district hydrographique international Escaut-Meuse (il est donc à cheval sur deux districts hydrographiques) et correspond au territoire de compétence de l'Agence de l'eau Artois-Picardie (dont le siège administratif est à Douai).

ARTS (place des)

L'art est une activité humaine, le produit de cette activité ou l'idée que l'on s'en fait, s'adressant délibérément aux sens, aux émotions et à l'intellect.

ATHÉNA (rue)

Athéna ou Athéné est une déesse de la mythologie grecque, identifiée à Minerve chez les Romains. Elle est également appelée « Pallas Athéna », déesse de la Guerre, de la Sagesse, des Artisans, des Artistes et des Maîtres d'école. Athéna est à l'origine une déesse amazighe (berbère) que les grecs se sont par la suite approprié.

Elle est en effet née aux bords du lac Triton, (dans l'extrême ouest libyen), lieu où les Amazighs de toute l'Afrique du Nord l'adoraient. L'historien grec Hérodote confirme cela.

ATZUCAC (impasse)

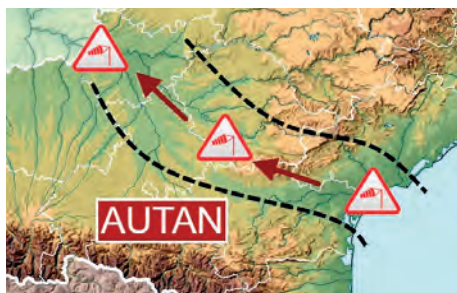
En catalan « impasse – cul de sac » plus communément utilisé sous le nom de « recó » (recoin). Mot probablement d'origine Arabe en réalité très peu utilisé.

AURIOL (rue Jacqueline)

Née Jacqueline DOUET le 5 novembre 1917 à

Challans, en Vendée, et morte le 11 février 2000, fut la première femme pilote d'essai en France.

AUTAN (rue de L')



Le vent d'autan est un vent soufflant dans le sud/sud-ouest de la France, en provenance du sud-est/sud-sud-est, qui affecte le Roussillon, l'intérieur du Languedoc et le Midi toulousain. On dit de lui, dans les régions où il sévit -c'est à dire principalement le Languedoc-Roussillon et le Midi-Pyrénées- qu'il peut rendre fou.

AUVERGNE (rue d')

L'Auvergne est d'une part une ancienne province de France et d'autre part une région administrative située dans le Massif central. Ses habitants sont les Auvergnats. Clermont-Ferrand est le chef-lieu de la région administrative et la capitale de l'ancienne province. Les langues régionales sont l'occitan et le bourbonnais (langue d'oïl).

AVENIR (rue de l')

En rapport avec les enfants et l'école Pierre et Marie Curie située dans cette rue.

AVIATION (impasse de l' / quartier de l')

Centre d'Aviation Maritime (CAM). Base militaire d'hydravions créée en janvier 1917 côté Nord de l'étang, dotée de 15 appareils, ayant pour mission la protection du littoral et des convois civils contre les attaques des sous-marins allemands. A été dissous peu de temps après l'Armistice.

AYMERIC (rue Jacques)

Né le 16 février 1905 à Canet, soldat au 22^e Régiment d'Artillerie Coloniale, mort pour la France le 17 juin 1940 dans un bombardement à Rennes (Ille et Vilaine).

AZALÉES (rue des)

Est un genre de plantes à fleurs appartenant à la famille des Ericacées, regroupant des plantes communément appelées rhododendrons et azalées. On les rencontre dans les régions montagneuses, telles que les Alpes, les Pyrénées,

le Caucase les Carpates et l'Himalaya. Beaucoup sont originaires de Chine et du Japon, et beaucoup se sont répandus en Laponie et en Sibérie.

B

BAINVILLE (impasse Jacques)

Journaliste, chroniqueur de politique étrangère, historien et académicien français, né le 9 février 1879 à Vincennes (Seine), mort le 9 février 1936 à Paris. Jacques Bainville fut un proche de Charles Maurras.

BALCONS DU FRONT DE MER (avenue-place- parking)

Nom donné à un ensemble d'immeubles HLM donnant vue sur la mer.

BALÉARES (parking)

Les îles Baléares (en catalan *Illes Balears*, en castillan *Islas Baleares*) sont une communauté autonome de l'Espagne. Il s'agit d'un archipel situé en mer Méditerranée qui comprend cinq îles principales, ainsi que quelques îlots, réparties en deux groupes : les îles Gymnésues composées de Majorque, Minorque, et la petite île de Cabrera, les îles Pityuses composées d'Ibiza et Formentera. Les deux langues officielles sont le catalan et le castillan.

BARCELONE (parking)

Barcelone (*Barcelona* en catalan), est la capitale administrative et économique de la Catalogne, de la province de Barcelone, de la comarque d'El Barcelonès ainsi que de son Aire et de sa région métropolitaine, en Espagne.

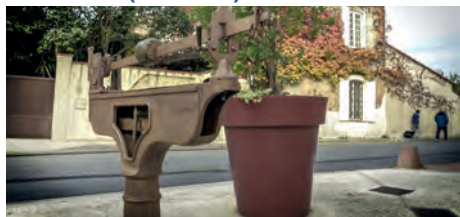
BARRE, Jordi (Place)

Jordi Barre, né Georges Barre le 7 avril 1920 à Argelès-sur-Mer (Pyrénées-Orientales) et mort le 16 février 2011 à Ponteilla (Pyrénées-Orientales), est un auteur compositeur-interprète français d'expression catalane.

BART (allée Jean)

Né le 21 octobre 1650 et mort le 27 avril 1702, est un corsaire célèbre pour ses exploits au service de la France durant les guerres de Louis XIV.

BASCULE (rue de la)



Rue dans laquelle se situait le pont bascule municipal, dans un bâtiment aujourd'hui détruit, qui jouxtait l'école des filles (aujourd'hui la médiathèque) et la tour d'angle.

BASSES (carrer de les)

Catalan - « BASSA » - Étang - Bassins dans lesquels venait s'abreuver le bétail, et où l'on récupérait la glace en période de gel pour approvisionner le puits à glace du château vicomtal.

BASTIA (parking)

Bastia (en langue corse *Bastia*, prononcé «bachtiya») est une commune française, préfecture, du département de la Haute Corse, dans la région Corse. Ses habitants sont appelés les *Bastiais* en français et *Bastiacchi* en corse. Avec 47 459 habitants (recensement 2022), Bastia est la deuxième commune la plus peuplée de Corse après Ajaccio.

BASTIÉ (rond point Maryse)

Née Marie-Louise Bombec, aviatrice française née le 27 février 1898 à Limoges, morte le 6 juillet 1952 à Bron. Elle fut la première aviatrice française à décrocher de nombreux palmarès. Ses exploits furent très rapidement médiatisés. Nombre d'établissements scolaires, rues et avenues portent aujourd'hui son nom.

BAUSIL, Albert (rue - carrer)



Né à Castres (Tarn) le 16 décembre 1881 et mort à Perpignan le 3 mars 1943, Albert Bausil est un écrivain et journaliste français. Il est un acteur important de la vie culturelle des Pyrénées-Orientales dans la première moitié du XX^e siècle. S'étant installé à Perpignan comme directeur de théâtre, il y écrit dans plusieurs journaux,

dont Le Cri catalan qu'il dirige à partir de 1909, puis Le Coq catalan, journal qu'il fonde en 1917 et qu'il dirige jusqu'à sa mort en 1943. Il fut le maître en poésie (et probablement l'amour de jeunesse) de Charles Trénet.

BATÈRE (chemin de – cami)



La tour de Batère est située au sommet d'une ligne de crête descendant du Canigou, à 1 450 mètres au-dessus de la plaine du Roussillon. La tour est à cheval entre les communes de Saint Marsal et de Corsavy, dans le Haut Vallespir (Pyrénées-Orientales). Elle est longée par une ancienne voie romaine qui monte depuis la plaine côtière, à l'est. Elle était primitivement nommée « Tour de la porte » car elle garde un « port », c'est-à-dire un col, qui réunit les vallées du Conflent au nord et du Vallespir au sud. La tour offre par temps clair un large point de vue sur la plaine du Roussillon et les Corbières, l'étang de Leucate, Perpignan et la mer d'un côté, et tout le Vallespir de l'autre.

BÉAR (rue du Cap)

Le cap Béar est une pointe rocheuse située sur la commune de Port-Vendres, dans le département français des Pyrénées-Orientales, par laquelle le massif des Pyrénées rencontre la mer Méditerranée.

BEC DE CYGNE (carrefour du)

Potence à usage agricole, col de cygne communément appelé par les vieux canétois Bec de Cygne, qui était implanté au carrefour des avenues du Corps de Garde et de Sainte-Marie où les agriculteurs venaient s'approvisionner en eau.

BECQUEREL (rond point Henri)

Né le 15 décembre 1852 à Paris, mort le 25 août 1908 à Le Croisic. Physicien français (découverte de la radioactivité spontanée) lauréat de la moitié

du prix Nobel de physique de 1903 partagé avec Marie Curie et son mari Pierre Curie.

BÉGONIAS (rue des)

Les bégonias appartiennent au genre *Begonia* (incluant *Semibegoniella* et *Begoniella*). Avec plus de 900 espèces, ils représentent la quasi-totalité de la famille des Bégoniacées.

Le nom a été donné au XVII^e siècle à une plante originaire des Antilles par un botaniste français, le père Charles Plumier, en hommage à Michel Bégon, gouverneur de Saint-Domingue (1680) puis Intendant de la Marine à Rochefort (Charente Maritime 1688) où se trouve actuellement le Conservatoire national du bégonia.

BELEM (quai)



Le *Belem* (1896) est le dernier trois-mâts barque français, le plus ancien trois-mâts en Europe en état de navigation et le second plus grand voilier restant en France. Il sert entre autres et accessoirement à la Marine Nationale pour l'entraînement de ses mousses et apparaît dans les grands rassemblements de gréements traditionnels. Le *Belem* fait l'objet d'un classement au titre des monuments historiques depuis le 27 février 1984.

BELGIQUE (rue de)

La Belgique, est un État fédéral d'Europe de l'Ouest. Elle est un des six pays fondateurs de l'Union européenne dont elle accueille, dans sa capitale Bruxelles, les principales institutions (le Parlement européen, le Conseil de l'Union européenne et la Commission européenne), ainsi que celles d'autres organisations internationales comme l'OTAN. La Belgique couvre une superficie de 30 528 Km carrés avec une population de plus de onze millions d'habitants.

BELLEVUE (rue)

Synonyme de Belvédère (de l'italien signifiant Bellevue).

BELLOC (rue Jean Baptiste)

Jean-Baptiste BELLOC, grand sculpteur dont le talent avait franchi les frontières de l'hexagone, récompensé par un prix de Rome en 1890, né à Pamiers le 30 avril 1863, mort à Paris en 1919. Il est inhumé au cimetière Saint-Jacques à Perpignan dans le tombeau familial. Il est l'auteur du monument dédié à la mémoire du Conventionnel Cassanyes situé sur la place du même nom à Canet Village (ce monument a été déboulonné pour être fondu par l'occupant allemand en 1943) et du monument commémoratif de la guerre de 1870-1871 daté de 1895, boulevard Jean Bourrat à Perpignan.

BELVÈDÈRE (impasse du)

Un belvédère (de l'italien signifiant *Bellevue*) est une construction pavillonnaire de type terrasse ou plate-forme établie en un lieu surélevé, comportant une table d'orientation afin d'admirer le champ de la vue qui s'étend au loin. À Canet : lieu du village surplombant la plaine de Saint-Michel.

BERGERONNETTES (rue des)

La Bergeronnette grise (*Motacilla alba*), aussi appelée Hochequeue gris, est une espèce de petit passereau de la même famille que les Pipits et la sentinelle. Autrefois, elle était également appelée « lavandière » comme en parle Georges-Louis Leclerc de Buffon dès 1778. Elle est considérée comme un emblème national en Lettonie.

BERLIOZ (rue Hector)

Compositeur, écrivain et critique français, né le 11 décembre 1803 à La Côte-Saint-André (Isère) et mort le 8 mars 1869 à Paris. Il est l'auteur de la Symphonie fantastique.

BESSON (rue Colette)

Née le 7 avril 1946 à Saint-Georges-de-Didonne (Charente-Maritime), décédée le 9 août 2005 à La Rochelle, était une athlète française. En 1968, elle remporte la médaille d'or du 400 mètres lors des Jeux olympiques de Mexico.

Elle a elle-même dévoilé la plaque de rue qui porte son nom avec le Maire de l'époque madame Arlette Franco.

BIGUES (boulevard de Les)

Catalan – « BIGUA » - « poutre faîtière » – Vient du « Pont de les biguas » pont en bois enjambant autrefois le ruisseau du Moulin (aujourd'hui busé) sur le chemin de la mer en direction de « La Crosta – la croûte » (aujourd'hui zone des campings et du pôle nautique) à hauteur de la

caserne des pompiers.

BIR HAKEIM (Espace-Stèle)

Bir Hakeim est un point d'eau désaffecté au milieu du désert de Libye, auprès duquel avait jadis existé un fortin turc. Pendant seize jours, du 26 mai au 11 juin 1942, la première brigade française libre du général Koenig y résista aux attaques des armées motorisées italiennes et allemandes (l'Afrika Korps) du général Rommel. Le répit ainsi gagné par les Français libres permit aux Britanniques, en mauvaise posture, de se replier et de triompher par la suite à El Alamein. Une stèle commémorative est érigée sur cet espace.

BOGUE (Impasse de la)

Poisson de la famille des sparidés, comme également le sar à museau pointu (*diplodus puntazzo*).

BOTER (carrer del)

Catalan – Tonnelier.

BOUCHER (Rond-point Hélène)



Aviatrice française née le 23 mai 1908 à Paris, morte à Guyancourt le 30 novembre 1934. Après avoir accompli seule, en 1931, un raid Paris-Ramadi (Iraq), elle conquist sept records internationaux de vitesse mais se tua en vol d'entraînement.

BOUER (impasse del)

Catalan – Bouvier.

BOURGOGNE MORVAN (rue)

Le Morvan (anciennement *Morvand*) est un massif montagneux français situé en Bourgogne, aux confins des départements de la Côte D'or, de la Nièvre, de la Saône-et-Loire et de l'Yonne. Il domine à l'ouest la dépression du Bazois et le Nivernais, au nord la Terre-Plaine et la dépression de l'Auxois, au sud et au sud-est les plaines du Charolais et de l'Autunois. Le point culminant du massif du Morvan est le Haut Folin (901 mètres). Les habitants du Morvan sont les *Morvandiaux* (ou plus rarement *Morvandaux*) et les *Morvandelles*.

BURGUÈRES (agulle d'en)

Catalan – « AGULLE » - fossé, caniveau, ruisseau, rigole pour l'écoulement des eaux, du nom de son propriétaire.

BOUTET (impasse Isidore)

Maire de Canet (1912-1918).

BRASSENS (Espace – rond-point Georges)

Né à Sète dans l'Hérault le 22 octobre 1921 et mort à Saint-Gély-du-Fesc (également dans l'Hérault) le 29 octobre 1981, est un poète et auteur compositeur interprète français.

BRISE (rue de la)

Les brises de terre et de mer sont des vents locaux qui se produisent sur les zones côtières. Elles sont engendrées par la différence de température entre la surface de la terre et la surface de la mer.

C

CABALLÉ Montserrat (rue - carrer)

Montserrat Caballé est une cantatrice (soprano) espagnole née le 12 avril 1933 à Barcelone et morte le 6 octobre 2018 dans la même ville.

Sumommée « La Superba » en raison de sa technique, de sa longueur de souffle, de l'amplitude et des nuances de sa voix (notamment ses pianissimi), elle est célèbre pour ses interprétations du répertoire belcantiste et notamment des rôles de Rossini, de Bellini et de Donizetti.

En 1987, Montserrat Caballé chante en duo avec Freddie Mercury, chanteur du groupe Queen, sur l'album Barcelona.

CABOT (impasse Jean)

Giovanni Caboto (1450 – 1498, John Cabot) connu en France, au Québec et au Nouveau-Brunswick sous le nom de Jean Cabot est un navigateur et explorateur vénitien au service de l'Angleterre à qui l'on doit la découverte des Grands Bancs et de terre Neuve.

CABRILS (chemin – cami de)



La tour de Cabrils est une tour à feu médiévale romane située sur la commune d'Ayguatébria-Talau, dans le département français des Pyrénées-Orientales.

La tour est visible depuis le hameau de Talau et

la tour de Goa, située à Sahorre.

CAGARELL (lieu dit el)

Vient du catalan « *agall* » (excrément – étron) – Zone protégée, humide, marécageuse et insalubre, classée Natura 2000.

CALC (impasse de la)

Catalan – « *Calç* » - Chaux.

CALYPSO (rue)

La *Calypso* est le nom du célèbre navire océanographique du commandant Cousteau, avec lequel celui-ci fit de l'exploration scientifique maritime du 24 novembre 1951 jusqu'en janvier 1996 et voyagea, avec son équipe, sur toutes les mers et océans du globe. Le navire fut baptisé du nom de Calypso, nymphe de la mer de la mythologie grecque.

CAMÉLIAS (rue des)

Les camélias (ou *Camellia*), sont des plantes à fleurs de la famille des Theaceae, originaires d'Asie orientale et méridionale de l'est depuis la chaîne himalayenne au Japon et en Indonésie. Le nombre d'espèces que contient le genre diffère suivant les botanistes, et varie entre 100 à 250 espèces.

CAMI SANT MIQUEL DE FORQUES (chemin)

Catalan – Croisée des deux anciens chemins menant à Perpignan et Villelongue, en forme de Y, de fourche.

Saint Michel était le saint patron de la chapelle construite en ce lieu. «Forques», est un mot catalan qu'il faut prendre au sens de «Fourche», c'est à dire embranchement des chemins.

Sur le territoire de Canet, à quelques encablures de l'ancien village, a été construite une chapelle pour les habitants qui vivaient à l'extérieur du village. Ce lieu dépendait du monastère de Sant-Pere-de-Roda. Il fut habité jusqu' à la fin du XIVe siècle. Il se vida peu à peu de ses habitants au profit de Canet.

CAMUS (médiathèque Albert)

Né le 7 novembre 1913 à Mondovi à proximité de Bône (actuellement Annaba), dans le département de Constantine (depuis 1962, Dréan dans la wilaya d'El Taref), en Algérie, et mort le 4 janvier 1960 à Villeblevin dans l'Yonne, est un écrivain, philosophe, romancier, dramaturge, essayiste et nouvelliste français. Il fut aussi un journaliste militant engagé dans la Résistance française et dans les combats moraux de l'après-guerre.

CANAL (impasse Julien)

Né à Saint-Laurent de la Salanque en 1756, mort à Canet le 12 novembre 1848. Agent Municipal (Maire) ans 4 et 5, sous le Directoire.

CANAL, Julien (fils) - rue

Maire provisoire de Canet de juin à septembre 1848, puis Maire de 1851 à 1865. C'est sous son administration que la plage commence à se développer.

CANDELES (HLM les)

Catalan – « CANDELA » - chandelles.

CANET VILLAGE (Voie de)

Bretelle de raccordement entre le rond-point Général De Gaulle et le boulevard de Las Bigues.

CANIGOU (avenue du)

L'origine du nom viendrait de la racine indo-européenne *KAN* (*kan*, « montagne »). Le pic du Canigou (catalan : *Pic del Canigó*) est le haut sommet oriental de la chaîne des Pyrénées, sur le massif du Canigou. Il est situé dans le Conflent, département des Pyrénées-Orientales, et culmine à 2 784,66 mètres d'altitude.

CANIGOUNIN (rue du)

Catalan – « CANIGONENC » - Vent du Sud-Ouest, qui vient du Canigou, surnommé aussi « vent d'en Segarra ». (Vent que *bufa del Canigó* – vent qui souffle du Canigou).

CANTAYRES (impasse des)

Catalan – « CANTAIREs » Chanteurs.

CAPCIR (galerie du)

Le Capcir est une région historique et géographique des Pyrénées-Orientales, dont la capitale historique est Formiguères. Il fut rattaché à la France par le traité des Pyrénées le 7 novembre 1659.

CAPESTANG (avenue de – impasse)

Situé au cap de l'étang.

CAPUCINES (impasse des)

La Grande Capucine ou Capucine (*Tropæolacée majus*) est une plante herbacée annuelle ou vivace de la famille des Tropéolacées.

CARAVELLE (rue de la)



Répliques du Nao Victoria et de la Santa Maria amarrées à Canet.

Une caravelle (du portugais *caravela*) est un

navire à voiles à hauts bords inventé par les Portugais au début du XV^e siècle pour les voyages d'exploration au long cours.

CARIGNAN (rue du)

Cépage rouge espagnol, mais il n'y est presque plus cultivé. Arrivé en France, il est essentiellement cultivé dans le vignoble du Languedoc-Roussillon.

CARMONA (centre technique municipal Armand)

Né le 27 janvier 1921 et mort le 14 septembre 2000 à Canet. Sous-Officier de carrière qu'il termina avec le grade d'adjudant-chef ; ancien combattant qui s'est illustré durant les campagnes d'Italie, de France, d'Allemagne et d'Indochine de 1944 à 1949. Médaillé Militaire, Croix de guerre, Croix du combattant volontaire, conseiller municipal de 1983 à 1989, puis 1^{er} Adjoint au Maire de Canet en Roussillon de 1989 à 1995.

CARNISSER (rue Atzucac del)

Catalan – BOUCHER. Définition del Atzucac supra.

CAROLA (rue Michel)

Né le 14 février 1896 à Perpignan. Facteur à la gare de Perpignan, résistant, membre de « Combat » et du Mouvement de Libération Nationale. Arrêté par la police allemande le 2 mars 1944, il est déporté à Buchenwald puis à Flossenbourg où il fut tué le 20 avril 1945 à la libération du camp. Mort pour la France.

CARRER LLARG

Catalan – Rue Longue.

CARRERE VIEILLE (boulevard – lieu-dit)

Catalan – « CARRERA VELLA » - Chemin vieux - Ancien chemin que l'on empruntait pour se rendre dans les vignobles situés en bordure de mer.

CARRETER (impasse del)

Catalan – Charretier.

CARRETAS (pas de les)

Catalan – Charrettes - Passage à gué sur la Têt, reliant Canet à Sainte Marie de la Mer emprunté par les charretiers dans les temps anciens.

CARTIER (impasse Jacques)

Né probablement entre le 7 juin et le 23 décembre 1491 à Saint-Malo, mort dans la même ville le 1^{er} septembre 1557, est un navigateur et explorateur malouin.

CASALS (impasse Pau)

Pau Casals i defillo en catalan, est un violoncelliste, chef d'orchestre, et compositeur catalan, né le 29 décembre 1876 à El Vendrell

(Catalogne Espagne) et mort le 22 octobre 1973 à San Juan (Porto Rico). L'issue de la Guerre civile espagnole l'ayant poussé sur la route de l'exil, il résidera d'abord en France, à Prades (où il sera tête d'affiche plusieurs saisons de suite dans les années 1950 du célèbre festival de Prades), puis à San Juan de Porto Rico.

CASSANYES (galerie-boulevard-place)



Buste de Joseph Cassanyes, salle Martin Vives

Jacques, Joseph, François Cassanyes, né le 12 novembre 1758 et mort le 22 avril 1843 à Canet. Propriétaire, médecin, maire de Canet 1790-1792 / 1813-1814, député à la Convention Nationale, vota l'abolition de la Royauté, la République et la mort de Louis XVI.

Élu membre du Conseil des Cinq Cents, Président de l'Administration Centrale du Département (1799-1800), condamné à l'exil (1816-1830).

CASSIN (rue René)

René Samuel Cassin, né le 5 octobre 1887 à Bayonne, mort le 20 février 1976 à Paris, était un Juriste, diplomate et homme politique français. Membre du gouvernement de la France Libre pendant la seconde guerre mondiale.

Il est le président fondateur de l'Union Fédérale des Anciens Combattants et mutilés de guerre (UFAC), la plus grande association des anciens combattants créée en 1917 avec Adrien Tixier.

CASSO, Abdon, Robert (rond-point, stèle)



Abdon Robert Casso, communément appelé le général Casso, né le 27 août 1912 à Valmanya (Pyrénées-Orientales) et mort le 25 février 2002 à Saint-Mandé, est un ingénieur, militaire, résistant et homme politique français.

Stèle inaugurée le 18 juin 2025 par Stéphane Loda, Maire et Michel Saut, adjoint au Maire délégué à la mémoire. Fondateur du maquis Sainte-jeanne à Valmanya. Premier Général de la brigade de sapeurs pompiers de Paris.

CATALOGNE (avenue-impasse-square-rond-point)

La Catalogne (en catalan *Catalunya*, en espagnol *Cataluña*, en occitan *Catalonha*) est une communauté autonome d'Espagne avec un statut de « communauté historique » et reconnue comme « réalité nationale », depuis le 19 juin 2006, au sein de l'Espagne. Elle est située au nord-est de la péninsule Ibérique et a pour capitale Barcelone.

CERBÈRE (Parking du Cap)

Le cap Cerbère est un cap situé sur la commune de Cerbère dans les Pyrénées-Orientales. C'est le dernier cap français avant la frontière espagnole sur la côte Vermeille. L'avancée rocheuse est orientée vers le nord, et occupe une surface de 30 ha. On y trouve le phare du cap Cerbère.

CERDÀ Jordi Père (rue - carrer)

Jordi Pere Cerdà, né Antoine Cayrol, à Saillagouse (Pyrénées-Orientales) en 1920 et décédé le 11 septembre 2011 à Perpignan (Pyrénées-Orientales), est un écrivain, poète et dramaturge français d'expression catalane.

Il participe à la création du Groupe roussillonnais d'études catalanes (GREC), à l'Université catalane d'été (Universitat Catalana d'Estiu en catalan) et à la publication de l'Almanach catalan du Roussillon.

CERDAGNE (rue de)

La Cerdagne (en catalan : *Cerdanya*) est une région naturelle d'une superficie de 1 086,07 km² située dans l'est du massif des Pyrénées, partagée entre l'Espagne à 50,3 %

et la France à 49,7 %. Avant son rattachement à la France lors du Traité des Pyrénées du 7 novembre 1659, la Cerdagne faisait partie du Comté de Cerdagne.

CERISIERS (rue des)

Le terme cerisier est un nom vernaculaire générique qui désigne en français plusieurs espèces d'arbres du genre *Prunus* de la famille des Rosaceae. Ce sont soit des arbres fruitiers donnant des cerises, soit des arbres ornementaux originaires d'Asie Orientale (Chine, Japon) plantés uniquement pour leurs fleurs et dont les fruits sont insignifiants.

CHAMPAGNE (rue de)

Le terme *champagne* désigne de nombreux concepts selon le contexte mais souvent un paysage rural constitué de champs nus et ouverts, généralement sur un plateau crayeux. Il a ainsi donné son nom à différents lieux ou régions dont la plus connue est la région de Champagne dans l'est de la France, productrice du vin de Champagne.

CHARCOT (rue du Cdt)

Jean-Baptiste Étienne Auguste Charcot, né à Neuilly-sur-Seine le 15 juillet 1867, mort en mer à 30 milles au Nord-ouest de Reykjavik, le 16 septembre 1936, est un médecin explorateur des zones polaires françaises. Il est le fils du célèbre médecin Jean Martin Charcot.

CHARDONNERETS (rue des)

Le Chardonneret élégant (*Carduelis carduelis*), petit et très bariolé, est une espèce de passereaux partiellement migrateurs de la famille des fringillidés.

CHARPAK, (rue Georges)

Né le 8 mars 1924, déclaré le 1^{er} août 1924 dans le village de Dabrowica (Dabrowska) en Pologne, aujourd'hui Doubrovysia en Ukraine, et mort le 29 septembre 2010 à Paris. Physicien français lauréat du Prix Nobel de Physique de 1992.

CHÂTEAU (avenue du)



Le château de Canet est mentionné au XI^e siècle. C'est sur une colline, facilement défendable, que fut construit le château nommé dans les textes « Castellum de Canet ». Il est cité une première fois en 1013, puis une seconde en 1017 avec la « Villa de Caneto » (Une villa, à l'époque, représentait un petit village). Le château devint le siège de la vicomté de Canet au XIV^e siècle. Il fut démantelé après le traité des Pyrénées (1659).

CHENAL VERT (rond-point)



Cette zone, sensible aux inondations, a débuté son aménagement dans les années 2000 avec la construction des digues de Las Bigues, du Pilou (2006-2007) tout de suite soutenues par la digue des campings en 2008. Vient enfin le chenal vert qui complète ces installations pour lutter contre les débordements de la Têt. Il équivaut à un bassin de rétention dont le surplus de débit d'eau se déversera dans le port (l'aménagement permet d'évacuer jusqu'à 240 m³/seconde). Cet ouvrage protégera plus de 80 habitations et environ 60 entreprises sur les secteurs de Las Bigues du pôle nautique et des campings. Après une phase de travaux de sécurisation, il est aujourd'hui ouvert librement au public.

CHÊNES VERTS (rue des)

Le Chêne vert ou l'Yeuze (*Quercus ilex*) est un arbre à feuillage persistant de la famille des Fagacées présent sous forme de bois clairs et garrigues. Il est parfois appelé Chêne faux houx en allusion à ses feuilles qui ressemblent à celles du Houx.

CIGALE (rue de la)

La famille des Cicadidae est une famille d'insectes de l'ordre des hémiptères et sont des insectes hétérométaboles (seule la dernière métamorphose sera complète). Le nom vient du grec *kiccós* (membrane) et de *ado* (chanter). Il s'agit de la famille des cigales. Deux espèces

sont très répandues dans le sud de la France Lyristes plebejus et Cicada Orni.

À Canet et au siècle dernier, surnom donné par les villageois et par moquerie, à une personne qui résidait dans cette rue. À cette époque il était courant qu'une personne soit affublée d'un surnom au regard d'une attitude, d'une ressemblance ou d'une profession. C'est ainsi qu'entre autres, le dernier menuisier du village, Gabriel Micoleau, était surnommé « Bouillille ».

CLAVAGUÈRE (rue de la)

Catalan – « clavaguera » - égout – réceptacle, cloaque, lieu où se réunissaient les eaux usées dans le bas du village.

CLOSE (rue de la – lieu-dit)

Catalan – « closa » - enclos, terrain cultivé et clos de haies ou de murs, pouvant servir à la fois de jardin potager et de verger.

COCTEAU (espace Jean)

Jean Cocteau, né le 5 juillet 1889 à Maisons-Laffitte et mort le 11 octobre 1963 dans sa maison de Milly-la-Forêt, est un poète, graphiste, dessinateur, dramaturge et cinéaste français, élu à l'Académie française en 1955. Espace inauguré en 1995 par Jean Marais.

CŒUR (impasse Jacques)



Né vers 1395/1400 à Bourges, mort le 25 novembre 1456, île de Chios, est un marchand français, devenu négociant-banquier et armateur. Il fut l'un des premiers français à établir et entretenir des relations commerciales suivies avec les pays du Levant.

COLLA (rue de la)



Vendangeurs de la « colla » des Hospices, début des années 1960.

Catalan – équipe de vendangeurs.

COLOMB (impasse Christophe)

Né entre le 25 août et le 31 octobre 1451 à

Gênes (Italie), mort le 20 mai 1506 à Valladolid (Espagne) est un navigateur italien de la fin du XV^e et du début du XVI^e siècle au service des rois catholiques espagnols Isabelle de Castille et Ferdinand d'Aragon. Christophe Colomb est la première personne de l'histoire moderne à traverser l'Océan Atlantique et, en cherchant une nouvelle route vers les Indes, il découvre une route aller-retour entre le continent américain et l'Europe.

COLOMINE (lieu dit la)

Catalan – « colomina » - Vaste pièce de terre près du village, jadis seigneuriale, grand champ. Colomine est également une variété talqueuse d'argile à poterie.

COLVERTS (impasse des)

Le Canard colvert (*Anas platyrhynchos*), canard mallard au Canada ou canard français en français cadien, est une espèce d'oiseau de l'ordre des anséiformes, de la famille des anatidés et de la sous-famille des anatidés. C'est certainement le plus connu et reconnaissable de tous les canards, du fait de l'existence de race de canards domestiques issues de cette espèce.

CONCORDE (impasse de la)

Ce nom aurait été choisi par le Directoire pour marquer la réconciliation des Français après les excès de la Terreur (1792-1794).

CONFLENT (impasse du)

Il correspond historiquement à la vallée de la Têt et ses alentours entre Rodès et Mont-Louis (qui porte ce nom en l'honneur du roi Louis XIV). En amont, c'est la Cerdagne (Alta Cerdanya), en aval, le Ribéral (Riberal). Sa capitale est Prades (Prada). Le Conflent est dominé par le Canigou (Canigó). Une partie de la région est incluse dans le parc naturel régional des Pyrénées Catalanes.

CONSULS (rue des 3)

Administration locale confiée sous l'ancien régime à 3 consuls aidés de notables et tirés au sort chaque année pour gérer les affaires de la communauté villageoise.

COOPÉRATIVE (rue de la)



Coopérative vini-viticole construite en 1926 à une époque où nombre de petits viticulteurs n'avaient pas les moyens de vinifier dans une cave particulière (J. Xamma Président). Détruite en 1944 par les allemands, elle a été reconstruite en 1947 pour faire place à un ensemble immobilier.

COQUILLAGES (rue des)

Mollusques marins, dont le corps est enveloppé dans une coquille. Il désigne généralement des animaux pêchés sur le rivage à basse mer. Le terme est alors le plus souvent utilisé au pluriel.

CORBIÈRES (rue des)

Les Corbières (*las Corbièras* en occitan, *les Corberes* en catalan) sont une région naturelle française du Languedoc-Roussillon. Région de moyenne montagne, aux terrains calcaires et schisteux, elle subit les influences du climat méditerranéen, ce qui en fait une région connue pour son vin et son miel à base de romarin.

CORMORANS (rue des)

Les Phalacrocoracidae sont une famille d'oiseaux aquatiques constituée de 3 genres et de 36 espèces vivantes. Cette famille est celle des oiseaux de mer connus sous le nom de cormorans. Il s'agit d'un groupe très homogène, tant pour ce qui concerne les morphologies que le régime alimentaire piscivore, ou les mœurs générales. Pour cette raison, les 36 espèces de cormorans sont le plus souvent réunies dans un genre unique, le genre *Phalacrocorax* éponyme de la famille.

CORPS DE GARDE (avenue du)

Poste de douane situé à l'entrée Est du village au XIX^e siècle. Ce passage obligé entre village et plage, a également servi de poste de garde à l'occupant allemand à partir de 1942.

CORVETTE (rue de la)

La corvette est une catégorie de petit navire de guerre, léger et rapide, qui apparaît en France à la fin du XVII^e siècle.

COSTA DE LA CREMA (lieu-dit)

Catalan – Côte brûlée (crémar) - (crémat) côte la plus difficile du territoire à gravir par les attelages.

CÔTE RADIEUSE (carrefour - promenade – boulevard – place)

Le canton de La Côte-Radiée est une division administrative française, située dans le département des Pyrénées-Orientales et la région Languedoc-Roussillon, comprenant les communes de Canet-en-Roussillon (Chef Lieu), Saint-Nazaire, Sainte Marie La Mer, et

Villelongue de la Salanque.

CÔTE VERMEILLE (promenade-parking -rond-point)

La Côte Vermeille (en catalan, *Costa Vermella*) est le nom donné à la côte rocheuse du sud des Pyrénées-Orientales. Elle commence au sud d'Argelès-sur-Mer à l'extrémité sud de la plage du Racou et se prolonge jusqu'à la frontière espagnole à Port-Bou soit les quatre communes du canton de la Côte Vermeille, Collioure, Port-Vendres, Banyuls sur Mer, et Cerbère

COTEaux (avenue des)

Un coteau est un espace en pente situé généralement sur les flancs d'une petite colline. Dans de nombreuses régions, comme ils offrent des terrains propices à la culture de la vigne, là où d'autres cultures auraient été malaisées, les coteaux sont souvent devenus des terrains vinicoles. Le terme entre ainsi dans le nom de nombreux domaines et AOC.

À Canet, coteaux dénommés par les vieux viticulteurs « La Garrigue » ou « Costa da la Créma » ou l'on cultivait les meilleurs cépages du cru (muscats et grenaches).

COTEaux DU LEVANT (rue des)

Coteaux aujourd'hui urbanisés situés côté mer sur lesquels on cultivait les meilleurs cépages du cru (grenaches en particulier).

COUBERTIN (halle des sports Pierre de)

Pierre de Fredy de Coubertin, baron de Coubertin, né le 1^{er} janvier 1863 à Paris et mort le 2 septembre 1937 à Genève, est un historien et pédagogue célèbre. Il a particulièrement milité pour l'insertion du sport dans les établissements scolaires français. Dans ce cadre, il a pris une part importante à l'éclosion et au développement du sport en France dès la fin du XIX^e siècle avant d'être le rénovateur des Jeux Olympiques de l'ère moderne en 1894.

COUPET, Jacques (Yacht club)

Maire de Canet en Roussillon de mars 1971 à mars 1989 il avait succédé à François Moudat, avant d'être battu électoralement par Arlette Franco qui lui a succédé en mars 1989. Président fondateur de la SPORCAP LE GOUFFRE il est à l'origine de la création du port sur l'emplacement du gouffre aidé par des plaisanciers et des marins professionnels. Jacques Coupet est décédé le 24 novembre 2011 à l'âge de 83 ans.

COURLIS (impasse des)

Genre d'oiseau aquatique (*Numenius*), de

la famille des Scolopacidae regroupant des espèces d'oiseaux petits échassiers limicoles au bec long, fin et recourbé vers le bas, et au plumage surtout marron avec peu de changements suivant la saison.

COUSTEAU (rond-point J.Y)

Jacques-Yves Cousteau, né le 11 juin 1910 à Saint-André de Cubzac, en Gironde, et mort le 25 juin 1997 à Paris, est un officier de la Marine Nationale Française puis un explorateur océanographique.

CROIX DU SUD (rue de la)



La Croix du Sud est une petite constellation de l'hémisphère Sud, la plus petite de toutes les constellations dont un amas d'étoiles est appelé « la boîte à bijoux ». La Croix du Sud est utile pour trouver le pôle Sud céleste. En l'absence d'une étoile similaire à l'étoile polaire de l'hémisphère nord dans l'hémisphère sud, est la plus proche du pôle.

CROUSTE (voie de la - lieu-dit)

Catalan – « crosta » - Terre sèche et dure, croûte. Partie du territoire canétois autrefois planté de vignes, situé à l'emplacement actuel du pôle nautique et des campings Brasilia, Peupliers, et Le Bosquet.

CUFFI (salle Jean)

Né à Amélie-les-Bains le 13 février 1922, mort à Canet le 2 mai 2011. Ancien combattant, engagé sur divers théâtres d'opérations en Indochine et en Algérie, titulaire de la Médaille Militaire, Officier dans l'Ordre National du Mérite. À l'origine de la création de plusieurs d'entre elles, a œuvré activement durant plus de 30 ans dans les associations d'anciens combattants de Canet (ANAI – UNC – Rhin et Danube – Médaille Militaire – Souvenir Français) contribuant ainsi à la transmission du « Devoir de Mémoire ».

CURIE (groupe scolaire Pierre et Marie)

Maria Skłodowska Curie est née le 7 novembre 1867 à Varsovie et décéda le 4 Juillet 1934 à

Sancellemoz (Haute-Savoie). Connue sous le nom de Marie Curie, elle fut une physicienne renommée pour ses travaux sur la radioactivité naturelle et la découverte du radium et du polonium. Prix Nobel de physique en 1903 et de chimie en 1911. Quant à son mari Pierre Curie né le 15 mai 1859 et mort le 19 avril 1906 à Paris, il est renommé comme sa femme pour la découverte du radium et du polonium et ses travaux sur le magnétisme et la piézoélectricité. Prix Nobel de physique en 1903.

CYCLADES (parking des)

Les Cyclades sont les îles grecques de la mer Egée méridionale, qui forment un nome de la Région de l'Egée Méridionale. L'archipel comprend environ 250 îles, îlots et îlots-rochers. Seules 24 îles sont habitées. On les appelle Cyclades car elles forment un cercle autour de l'île sacrée de Délos.

CYPRES (impasse des)

Les cyprès sont un genre d'arbres sempervirents de la famille des Cupressacées originaires des régions tempérées chaudes de l'hémisphère nord. Le nombre d'espèces incluses dans ce genre varie de 16 à 30, voire plus. De nombreuses espèces sont cultivées comme arbres d'ornement. Le cyprès commun est un arbre représentatif de la flore méditerranéenne, l'arbre des cimetières, symbole du deuil dans le monde méditerranéen.

D

D'ABOVILLE, Gérard (quai)

Né le 5 septembre 1945 à Paris, est un navigateur et homme politique français. Il est l'initiateur français des traversées océaniques à la rame en solitaire. Jusqu'en 2014, d'Aboville siège au conseil de Paris dans le groupe UMP, devenu maintenant le groupe Les Républicains (LR). Il est aussi le président de l'association Patrimoine maritime et fluvial.

DAHLIAS (rue des)

Le Dahlia est originaire des régions chaudes du Mexique, d'Amérique centrale ainsi que de la Colombie. Les Aztèques utilisaient cette plante quotidiennement. Aujourd'hui elle intéresse pour ses qualités ornementales, elle compte plus de quarante mille variétés hybrides. Les fleurs, aux formes et aux dimensions variées, sont de tous les coloris, sauf le bleu.

Son nom provient fait référence au botaniste suédois Anders DAHL.

DALÍ, Salvador (avenue - avingunda)



Salvador Dalí (Salvador Dalí i Domènech 1), marquis de Dalí de Púbol, né à Figueras le 11 mai 1904 et mort dans la même ville le 23 janvier 1989, est un peintre, sculpteur, graveur, scénariste et écrivain espagnol. Il est considéré comme l'un des principaux représentants du surréalisme, et comme l'un des plus célèbres peintres du XX^e siècle.

La sympathie de Dalí pour Francisco Franco, son excentricité et ses œuvres tardives font de l'analyse de son opus comme de sa personne des thèmes difficiles sujets à controverses.

DANEMARK (rue du)

Le Danemark est un pays d'Europe du Nord, et le plus petit des pays scandinaves. Membre de l'Union Européenne depuis 1973, sa capitale est Copenhague. Forme de l'État : Monarchie Constitutionnelle.

DARBON (impasse Basile)

Maire de Canet (1904-1912). On lui doit l'électrification du village, l'approvisionnement des villageois en eau potable au moyen d'un réseau de pompes publiques, et la demande de classement de Canet-Plage comme station balnéaire, permettant l'implantation d'un casino avec jeux.

DAUDET (rue Alphonse)

Né à Nîmes dans le département du Gard le 13 mai 1840 et mort à Paris le 16 décembre 1897 (à 57 ans), est un écrivain et auteur dramatique français. Auteur de : « Les lettres de mon moulin ».

DE GAULLE (rond-point Général)

Charles de Gaulle, né le 22 novembre 1890 à Lille et mort le 9 novembre 1970 à Colombey-les-Deux-Églises, est un général, écrivain et homme d'État français, commandant des Forces françaises libres pendant la Seconde guerre mondiale, fondateur de la V^e République dont il est le premier président de 1959 à 1969. Une stèle est érigée sur ce rond-point.

DE LATTRE DE TASSIGNY (rue)

Jean Joseph Marie Gabriel de Lattre de Tassigny est un général d'Armée et maréchal de France, né le 2 février 1889 à Mouilleron-en-Pareds (Vendée) et mort le 11 janvier 1952 à Paris. A participé aux grands conflits du XX^e siècle de 1911 à 1952, premières et secondes guerres mondiales, guerre d'Indochine.

A commandé les 13^e et 14^e divisions d'infanterie. Grand Croix de la Légion d'Honneur, Médaille Militaire, Compagnon de la Libération sont les principales distinctions d'une carrière militaire élogieuse.



DELCLOS (espace - El Garatge)

Jean Joseph Laurent Delclos, né le 6 septembre 1852 à Saint-Laurent de Cerdans (Pyrénées Orientales), mort en 1925, est un ingénieur civil et homme d'affaires, fondateur de la Compagnie des Tramways Electriques de Perpignan et de la ligne reliant Perpignan à Canet-Plage en service de 1900 à 1954, et premier directeur du Casino de Canet-Plage.

Échangeur ferroviaire sur la ligne du tramway Perpignan - Canet-Plage, situé autrefois au centre du village, appelé communément *El Garatge* (le garage).

DELESTRAINT (avenue Général)

Charles Delestraint né le 12 mars 1879 à Biache-Saint-Vaast dans le Pas-de-Calais - mort le 19 avril 1945 à Dachau en Allemagne, est un général français, héros de la Résistance, premier chef de l'Armée Secrète.

DELIBES (rue Léo)

Clément Philibert Léo Delibes, connu comme Léo Delibes, est un compositeur français né à Saint Germain du Val (aujourd'hui agglomération de La Flèche / Sarthe) le 21 février 1836 et mort à Paris le 16 janvier 1891.

DIGUE (rond-point)

En référence à la digue entrée Est de la ville par la RD 81 et la voie Pesquiés.

DORADE (rue de la)

Le terme daurade ou dorade désigne plusieurs espèces de poissons de bonne qualité gustative. En France, il fait référence, en premier lieu, à la dorade royale.

DROITS DE L'HOMME (rue des)

Les droits de l'homme sont un concept selon lequel tout être humain possède des droits universels, inaliénables, quel que soit le droit positif en vigueur ou les autres facteurs locaux tels que l'ethnie, la nationalité ou la religion.

DRUT (avenue Guy)

Né le 6 décembre 1950 à Oignies (Pas-de-Calais), est un athlète français spécialiste du 110 mètres haies (J.O.-médaille d'argent 1972 Munich - Médaille d'Or 1976 Montréal) devenu homme politique.

DUNANT (impasse Henri)

Parfois orthographié Henry Dunant, né sous le nom de Jean-Henri Dunant le 8 mai 1828 à Genève et mort le 30 octobre 1910 à Heiden, est un homme d'affaire humaniste suisse et également un chrétien protestant. Il est l'un des fondateurs de la Croix Rouge.

DUGUAY-TROUIN (allée)

René Trouin, sieur du Gué, dit Duguay-Trouin, né le 10 juin 1673 à Saint-Malo et mort le 27 septembre 1736 à Paris est un corsaire français.

DUMONT D'URVILLE (allée)

Jules Sébastien César Dumont d'Urville, né à Condé-sur-Noireau le 23 mai 1790 et mort accidentellement à Meudon le 8 mai 1842, est un explorateur français qui mena de nombreuses expéditions, notamment à bord de « l'Astrolabe. »

E

ÉCOLES (rue des)



En service de 1889 à 1987, solide bâtisse « troisième République », l'école publique de filles (aujourd'hui médiathèque Albert Camus) comporte à l'origine deux classes et deux appartements de fonction. En 1943 et 1944, elle est partiellement transformée en caserne par l'occupant allemand.

ÉCOUTE DU PORT (L')

Inaugurée en 1983, ce bâtiment était à l'origine un centre de plaisanciers avec un restaurant au rez-de-chaussée, « Le Corail », et une salle de réunions et de conférences à l'étage, mise à la disposition des associations. Les séances du conseil municipal s'y sont déroulées jusqu'en 2008. Il accueille aujourd'hui la capitainerie du port et les bureaux de la SPL Sillages.

Sur un voilier, « une écoute » est un cordage servant à régler l'angle de la voile par rapport à l'axe longitudinal du voilier et en conséquence l'angle d'incidence du vent sur la voile. Il y a une écoute dédiée à chaque voile hissée (grand voile, génois, spinnaker...).

L'écoute fait partie des manœuvres courantes.

ÉGLISE (rue de l')



Dédiée à Saint-Jacques le Majeur. Construite à l'abri du mur d'enceinte de la ville à partir de 1345, et très remaniée en 1510.

EMBRUNS (rue des)

Les embruns marins sont des aérosols marins enlevés par le vent à la crête des vagues ou formés par le ressac.

ENFANT (rue de l')

Statuette (aujourd'hui disparue) représentant un enfant, qui était fichée en façade de l'une des habitations de cette rue.

ENFANTS (rond-point des)

En référence au lieu situé à proximité de l'école maternelle des Myosotis.

ÉOLE (rue)

Dans la mythologie grecque, Éole (en grec ancien *Aiolos*) est le maître et le régisseur des vents.

ERIL (rue Joseph)

Né le 3 juillet 1897 à Prades. Disparu pendant la seconde guerre mondiale à une date et dans des circonstances ignorées à ce jour. Mort pour la France.

ESCLOPER (carrer del)

Catalan – Fabricant de sabots, sabotier.

ESPAGNE (rue d')

L'Espagne est un pays d'Europe du Sud et, selon les définitions, de l'Ouest, qui occupe la plus grande partie de la péninsule ibérique. En 2023, le pays comptait 48,35 millions d'habitants. Avec une superficie de 504 030 km², l'Espagne est le pays le plus étendu d'Europe de l'Ouest et de l'Union européenne après la France. L'Espagne est une monarchie constitutionnelle au régime démocratique parlementaire.

ESPARROU (avenue - rond-point -lieu-dit- château)



Du latin *sparono* -Barre montagneuse, butte de terre- Le 29 juin 1875, Joseph et Alfred Sauvy achètent à Henri de Lazermie, le domaine de l'Esparrou, situé sur les communes de Canet et de Saint-Nazaire (Pyrénées-Orientales), soit 627 hectares d'étangs, prairies et vignes. En décembre 1889, Joseph y fait construire par l'architecte danois Viggo Dorph Petersen un château de style néo-classique d'inspiration renaissance. Il est inauguré le 11 août 1891. Son fils aîné, François Sauvy (1861-1906), homme de Lettres, s'y installe tandis que la famille de son fils cadet, Eugène, y séjourne occasionnellement.

ESPIGOLAIRE (rue de l')

Catalan – vient de « espigol », épi en Catalan. Droit Romain à l'époque où le Roussillon

produisait des céréales, où la moisson faite, n'importe qui pouvait passer dans les champs pour ramasser les grains oubliés par les moissonneurs. Aujourd'hui le terme s'applique plutôt à la vigne. L'espigolaire est celui ou celle qui grappille pour son compte les raisins oubliés par la « colla » de vendangeurs lorsque la vendange est finie. (Le « record », le « souvenir », et les « gatimells », « les petites grappes »).

ÉTANG (rond point de)

L'étang de Canet se trouve le long de la côte Méditerranéenne, au Sud de Canet-en-Roussillon. Il est bordé à l'Ouest par Saint Nazaire, et au Sud par Saint Cyprien. Beaucoup plus petit que celui de Salses, qui s'étend à cheval sur deux départements, il est aussi en plus grand danger. La superficie de l'étang de Canet et de son pourtour est de 1000 hectares. L'urbanisation a gagné la partie Nord-Est (Canet-en-Roussillon), mais le reste est préservé. L'ensemble du site est classé Natura 2000.

ÉTOILE (rue l')

L'Étoile est, avec sister-ship (navire jumeau) la Belle Poule, une goélette à hunier, appelée aussi goélette paimpolaise. Elle a été construite en 1932 aux Chantiers navals de Normandie à Fécamp et elle est une réplique de goélette morutière de Paimpol. Basée à Brest elle est affectée à l'Ecole Navale de Lanvéoc-Poulmic comme voilier école. Depuis son lancement elle contribue à la formation des élèves officiers durant des exercices en Atlantique, Manche, mer Méditerranée. L'Étoile est le 15^e bâtiment de ce nom. Comme la *Belle Poule*, ces goélettes paimpolaises sont les derniers bâtiments de la Marine nationale à avoir effectivement fait partie des Forces navales françaises libres. Elles arborent donc à ce titre le pavillon à la croix de Lorraine au beaupré. Elle a pour ville marraine Fécamp, depuis le 11 juin 1978.

ÉTOILE DE MER (rue de l')

Les étoiles de mer (Asteroidea) forment une classe d'échinodermes. On dénombre au moins 1 500 espèces réparties dans plus de 30 familles vivant dans tous les océans. Elles ont généralement 5 bras, mais peuvent en avoir plus. Celles-ci ont une espérance de vie d'environ 4 à 5 années. Elles sont un symbole maritime important. L'espèce la plus répandue et la plus étudiée est l'étoile de mer commune.

ÉTROITE (rue)

L'une des rues les plus étroite de Canet Village, d'où son nom.

F

FARANDOLE (impasse de la)

La farandole est une danse traditionnelle française, notamment typique de la Provence. Elle semble être une mutation de certaines danses médiévales aux pas de danse répétés, comme les caroles des XIII^e et XIV^e siècles, les branles des XV^e et XVI^e siècles.

FARINES (rue des)

Vient de ce que le boulanger du village était installé dans cette rue dans les années 1950. (Famille Auguste Biarnés).

FAUVETTES (rue des)

Fauvette est un nom vernaculaire donné en français à différents passereaux, principalement de la famille des sylvidés.

FERRY (résidence Jules)

Né le 5 avril 1832 à Saint-Dié (Vosges) et mort le 17 mars 1893 à Paris, est un homme politique français. Opposant à l'Empire, membre du gouvernement provisoire en 1870 et maire de Paris en 1871, il est l'auteur des lois de la III^e République, restaurant l'instruction obligatoire et gratuite qui avait été instituée en 1793, sous l'impulsion de Louis Joseph Charlier. Considéré comme le promoteur de « l'école gratuite et obligatoire », il est devenu plusieurs décennies après sa mort l'un des pères fondateurs de l'identité républicaine. Parallèlement, Jules Ferry montre au cours de sa carrière politique un fort engagement pour l'expansion coloniale française, en particulier en Indochine, ce qui provoque sa chute et une crise lors de l'affaire du Tonking. À Canet Village, résidence construite à l'emplacement de l'ancienne école des garçons qui abritait également l'ancienne mairie.

FIGARASSE (avenue de la – lieu-dit)

Catalan – Lieu planté de figuiers.

FIGUERES (Salle François)

Né à Perpignan le 13 mai 1920, mort à Canet le 10 octobre 2011. Ancien combattant engagé dans le Corps expéditionnaire français « Rhin et Danube » avec lequel il a participé à la campagne d'Italie en 1943, le débarquement en Provence le 15 août 1944, la bataille des Vosges la même année où il sera gravement blessé. Officier de la Légion d'Honneur, titulaire de la Médaille Militaire, Officier dans l'Ordre National du Mérite, Médaille de la Jeunesse et des Sports. À l'origine de la création de plusieurs d'entre elles, a œuvré activement durant plus de 30 ans dans les associations

d'anciens combattants de Canet (ANAI – UNC – Rhin et Danube – Médaille Militaire- Souvenir Français) contribuant ainsi à la transmission du « Devoir de Mémoire ». Une salle située dans la Maison des Anciens combattants porte son nom.

FIGUIERS (rue des)

Ficus carica aux noms vernaculaires Figuier, Figuier comestible ou Figuier commun, est un arbre fruitier de la famille des Moracées qui donne des fruits comestibles appelés figues. On l'appelle plus rarement *Figuier de Carie* en référence à la cité antique en Asie Mineure ou «Arbre à cariques».

FLAMANTS ROSES (voie des – rue des)

Le Flamant rose (*Phoenicopterus roseus*) est l'espèce de flamant la plus largement répandue. Autrefois, Flamant rose désignait l'espèce *Phoenicopterus ruber*, dont l'espèce ici présente était la sous-espèce *Phoenicopterus ruber roseus*. Depuis que la sous-espèce est devenue une espèce à part entière, elle a pris le nom normalisé de Flamant rose, et l'espèce *Phoenicopterus ruber* est devenue le Flamant de Cuba ou Flamant des Caraïbes.

FLORALIES (avenue des – parking des – rond-point des)

Fête du printemps dans l'Antiquité en l'honneur de la déesse Flore. Exposition de fleurs.

FLOTS BLEUS (rue des)

Masse liquide en mouvement. — Principalement d'usage au pluriel, il s'emploie quelquefois absolument pour désigner la mer, un fleuve, etc.

FOCH (rue Maréchal)

Ferdinand Foch, maréchal de France, de Grande Bretagne et de Pologne, est un officier général et académicien français né à Tarbes le 2 octobre 1851 et mort à Paris le 20 mars 1929.

Il fut le commandant en chef des forces alliées sur le front de l'Ouest pendant la Première Guerre mondiale. Commandant en Chef des troupes alliées en 1918, ses principaux Faits d'armes sont la Bataille de la Marne et l'Offensive finale de 1918.

FOLLEREAU (impasse Raoul)

Raoul Follereau, né à Nevers le 17 août 1903 et décédé à Paris le 6 décembre 1977, est un écrivain et journaliste français, créateur de la journée mondiale de lutte contre la lèpre et fondateur de l'œuvre connue aujourd'hui en France sous le nom de Fondation Raoul Follereau, qui lutte contre la lèpre et la pauvreté et promeut l'accès à l'éducation.

FOMENT DE LA SARDANE (place -parking)

Catalan – « FOMENT DE LA SARDANA » – Encourager, susciter, développer la sardane – En hommage aux danseurs et musiciens du groupe folklorique Catalan du même nom, décimé le 27 juillet 1964 sur la route de Vittel, victimes d'un accident d'autobus peu après la sortie d'Hareville-sous-Monfort dans les Vosges, (19 morts – 8 blessés). Cette troupe a été reconstituée depuis.

FOSSA, François de (rue - carrer)

François de Fossa, né François de Paule Jacques Raymond de Fossa le 31 août 1775 à Perpignan (Roussillon) et mort le 3 juin 1849 à Paris, est un militaire et un compositeur français. Il était fils du juriste François de Fossa. Il est enterré dans le cimetière du Montparnasse à Paris.

FRANCO (centre de natation Arlette)

Née MARTINEZ le 1^{er} octobre 1939 à Perpignan, morte le 31 mars 2010 à Canet en Roussillon, enseignante, maire de Canet en Roussillon (1989-2010), conseillère régionale (1992-2002), députée (2002-2010). Chevalier de la Légion d'Honneur, Officier dans l'Ordre National de Mérite. Vice-présidente de la Fédération française de natation, elle est à l'origine de l'installation de la première piscine olympique dans le département des Pyrénées-Orientales. Fondatrice du Club sportif Canet 66 Natation, elle le voit se développer avec des nageurs de niveau international.

FRANÇOIS DE PAULE (rue Saint)

Saint auquel les Consuls de Canet eurent recours pour enrayer l'épidémie de peste qui sévissait au village en 1674, et qui cessa après que les reliques du Saint furent portées processionnellement dans la bourgade. Le 27 août ramène l'anniversaire d'un vœu que les habitants de Canet firent en 1854 pour témoigner leur gratitude à Saint François de Paule.

FRÉGATE (rue de la)



Une frégate est un navire de guerre de taille moyenne, capable d'assurer plusieurs types de

missions : protection d'un bâtiment précieux (porte-avions, bâtiment de débarquement), lutte anti-navire, lutte anti sous-marine ou anti-aérienne, surveillance d'une zone maritime. Dans la marine à voile, la frégate se situe entre le vaisseau et la corvette.

Les *Fregatidae* (frégatidés) sont une famille d'oiseaux de mer légers, de taille moyenne à grande (de 71 à 114 cm), appelés frégates. Cette famille n'est constituée que du seul genre *Fregata*.

FUSCHIAS (rue des)

Les fuchsias sont un genre de plantes de la famille des Onagracées, originaires d'Amérique Latine et de Nouvelle Zélande. Le nom du genre, *Fuchsia*, a été dédié par Charles Plumier, qui découvrit ces plantes à Saint-Domingue à la fin du XVII^e siècle, au botaniste allemand Leonhart Fuchs.

G

GAGARINE (rue Youri)

Youri Alexeïevitch Gagarine, né le 9 mars 1934 et mort le 27 mars 1968, est le premier homme à avoir effectué un vol dans l'espace au cours de la mission Vostok 1 le 12 avril 1961, dans le cadre du programme spatial soviétique.

GALION (rue du)



Un galion, à l'origine galéon, présent en 1600 de la mer noire à la méditerranée, désigne un navire à plusieurs ponts, mû à la fois par voiles et rames comme les autres galères. Il

évolua en pur voilier, et fut utilisé en Europe et particulièrement en Espagne du XVI^e siècle au XVIII^e siècle.

GALIOTE (rue de la)

Le nom galiote, a été utilisé pour désigner 3 navires de haute mer différents, ainsi qu'un type de bateau fluvial.

GAMA (rue Vasco de)

Vasco de Gama ou Vasco da Gama en portugais (né v. 1460 ou 1469 à Sines au Portugal — mort le 24 décembre 1524 à Cochin aux Indes) est un navigateur portugais, traditionnellement considéré comme le premier Européen à arriver en 1498 aux Indes par voie maritime en contournant le cap de Bonne-Espérance.

GARGAL (rue du)

Catalan – « GARGAL » ou « GUERGAL » ou « GREGAL » – dénommé aussi « Narbonnais » - Vent de Nord-Est annonciateur de pluie, d’où le dicton : « vent de guergal, aigua à la canal » - (vent de Guergal, eau au chéneau), ou « gargal, pluja à la canal » - (gargal pluie au chéneau).

GAUDERIQUE (rue Saint)

Saint familier des paysans que l’on invoquait pour avoir la pluie et dont la belle statue de l’église Saint Jacques était promenée par temps de sécheresse.

Fête solennelle de la Société de Secours Mutuel du même nom, le 16 octobre, aujourd’hui tombée en désuétude.

GAUDI, Antoni (rue - carrer)

Antoni Gaudí i Cornet, né le 25 juin 1852 à Reus ou Riudomsnote et mort le 10 juin 1926 à Barcelone, est un architecte catalan de nationalité espagnole et principal représentant du modernisme catalan. Son travail a marqué de façon durable l’architecture de la ville de Barcelone et constitue une « contribution créative exceptionnelle au développement de l’architecture et des techniques de construction ». À ce titre, sous le nom d’ « Œuvres de Gaudí », sept de ses œuvres ont été inscrites par l’UNESCO au patrimoine mondial de l’Humanité : le parc Güell, le palais Güell, la Casa Milà, la Casa Vicens, la façade de la Nativité et la crypte de la Sagrada Família, la Casa Batlló et la crypte de la Colonie Güell.

GAUX (rue Abdon)

Né à Canet le 30 juillet 1913, sergent au 71^e Bataillon de Génie Colonial, mort pour la France le 30 décembre 1944 à Heinsbrunn (Haut-Rhin).

GENÊTS D’OR (rue des)

Les genêts sont des arbustes appartenant à la famille des Fabaceae. Ce nom vernaculaire regroupe en français des plantes appartenant à différents genres : *Cytisus*, *Cytisophyllum*, *Chamaecytisus*, *Genesta* (prononcé phonétiquement Gineste en catalan), *Spartium*. Ces genres se répartissent en Europe, Moyen Orient, et Afrique du Nord, y compris les îles macaronésiennes. Beaucoup d’espèces appelées *genêt* sont aussi appelées *cytise*.

GÉNOIS (avenue du)

Sur un voilier, le génois est une des voiles qui peut être installée à l’avant du mât : il est alors le pendant de la grand voile sur un sloop à gréement bermudien (le type

de voilier le plus répandu aujourd’hui).

GERANIUMS (rue des)

Geranium est un genre de plantes herbacées de la famille des Geraniaceae. Les feuilles lobées, presque séchées, à nervures palmées sont opposées sur la tige. Les tiges ainsi que le dessous des feuilles sont pubescents. Les feuilles atteignent 15 cm de diamètre. L’odeur caractéristique des feuilles provient d’un terpénoïde, l’oxyde de nérol.

GIROFLÉES (impasse des)

Giroflée est un nom donné à différentes espèces de plantes à fleurs. On distingue la giroflée des murailles (*Erysimum cheiri* - la plus répandue), la giroflée des dunes (*Matthiola sinuata*), la giroflée odorante (*Matthiola longipetala*), et la grande giroflée (*Matthiola incana*). Giroflée est également le nom d’un personnage de « Comics » (bande dessinée américaine).

GLAÏEULS (impasse des)

Les glaïeuls appartiennent à un genre de plantes de la famille des Iridacées, le genre *Gladiolus* qui compte plus de 260 espèces. Le nom glaïeul dérive du latin *gladius*, signifiant « glaive ».

GLYCINES (rue des)

Le genre Glycine et l’espèce Glycine max, plante produisant le soja. Les « glycines », espèces de plantes grimpantes ligneuses du genre *Wisteria*.

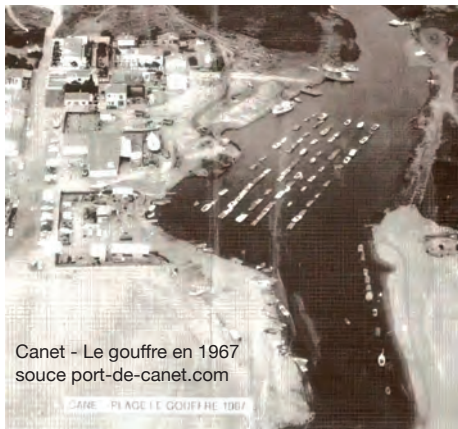
GOA (chemin – cami de)

La tour de Goa ([gwa]) (ou torre de Goà en catalan) est une tour à signaux médiévale située sur la frontière communale entre Sahorre et Casteil dans le département français des Pyrénées-Orientales. Elle faisait partie du système défensif pyrénéen mis en place par les rois de Majorque.

GOÉLETTES (rue des)

Une goélette (ou anciennement « goélette ») est un voilier dont le mât de misaine, placé à l’avant du grand mât, est plus court que ce dernier ou de taille égale et porte des voiles auriques (placées dans l’axe du navire) ou bermudiennes. On parle aussi de gréement de goélette. Ce nom n’apparut que tardivement en France, vers 1751, sous la forme de « go(u) élette ». On suppose que ce terme viendrait de « goéland » par analogie. On dit que les Bretons auraient nommé ainsi ces excellents petits voiliers aux formes fines et légères. Le gréement est originaire de Hollande du XVII^e siècle.

GOUFFRE (rond-point du)



Les origines du port de Canet-en-Roussillon remontent au début des années soixante lorsque deux associations canétoises, le Sport Nautique Canétois et le Groupement des Pêcheurs Professionnels, s'unissent dans le but de créer un port à partir d'un plan d'eau naturel baptisé « Le Gouffre », héritier d'un ancien bras de la rivière Têt situé au nord de la commune, qu'il convient alors de relier à la mer.

Alors que la mission RACINE dédiée à l'aménagement du Languedoc-Roussillon n'inclut pas Canet dans son programme, la commune décide de poursuivre l'idée de développement du port dont elle obtient la concession et fait appel à un prestataire privé à qui elle accorde un contrat d'amodiation pour la construction et la gestion du port : la société SPORCAP est créée en 1966. Dans les années soixante-dix, la SPORCAP finance les travaux nécessaires à la construction des infrastructures portuaires par la vente d'actions nominatives en échange de contrats d'amodiation permettant au souscripteur de bénéficier d'un mouillage dans le port.

Le port se dote alors de bornes électriques ainsi que d'une Capitainerie et l'avant-port est dragué à 4,5 m de profondeur.

Face à la rude concurrence des ports voisins et aux difficultés de la SPORCAP à réaliser les lourds investissements nécessaires, la Ville de Canet décide de reprendre la main et engage d'importants travaux, comme l'aménagement du bassin de La Crouste et la création du bassin des Marinas. De 1978 à 1989, la Ville de Canet confie la gestion de son port à la Chambre de Commerce et d'Industrie qui est déjà délégataire

des ports du Barcarès et de Port-Vendres.

En 1989, la Ville reprend à nouveau les rênes en créant la société d'économie mixte SCEREM à qui elle confie la gestion du port. La SCEREM entreprend alors d'ambitieux travaux d'aménagement et d'agrandissement : création du bassin des Corbières, du chenal du gouffre et du pôle nautique notamment.

GRAND LARGE (avenue du)

L'une des avenues principales de Canet qui depuis l'avenue des Flamants Roses aboutit à l'Est en front de mer, vers le grand large.

GRANDE-BRETAGNE (rue de)

La Grande-Bretagne, en anglais *Great Britain*, est une île au large du littoral nord-ouest de l'Europe continentale. Elle représente la majorité du territoire du Royaume-Uni. En son acception politique, ce toponyme désigne l'Angleterre, le Pays de Galle et l'Ecosse ainsi que la plupart des territoires insulaires contigus à l'exclusion de l'Île de Man et des Îles Anglo-Normandes. Située à la jonction de l'Atlantique et de la mer du Nord, elle est séparée de l'Irlande par la mer d'Irlande et du continent par la Manche.

GRANGER (rue del)

Catalan – Fermier - Ouvrier agricole chargé du soin des chevaux de trait et de l'entretien de la grange. Il avait souvent l'avantage d'être logé gratuitement sur place par son employeur.

GRATIA (avenue Edmond)

Serait un promoteur ou géomètre Perpignanaise à l'origine de l'urbanisation de ce secteur dans les années 1950.

GRENACHE (rue du)

Le grenache N (ou *grenache noir*) est un cépage noir d'origine espagnole. C'est un des cépages les plus cultivés au monde. Cépage très qualitatif, il peut donner des vins rouges puissants, colorés et généreux, des vins rosés aromatiques et soyeux ou des vins doux naturels très sucrés au potentiel de garde très important.

GRESA (Place Jacques) - LA PLACETTE



(Jacques, Prudence, Pierre) né le 16 mai 1898 et mort le 27 juillet 1964 à Canet en Roussillon, Inspecteur des contributions directes, syndicaliste, militant communiste de l'Aude, de Paris et de la Haute-Garonne, conseiller municipal du

XIX^e arrondissement de Paris, élu Député de la Seine le 3 mai 1936, arrêté le 8 octobre 1939 après la dissolution du parti communiste par le gouvernement Daladier, déchu de son mandat le 21 janvier 1940, membre de la première et de la seconde Assemblée Nationale Constituante (Haute Garonne), Député de la Haute Garonne de 1945 à 1951.

Cette place a toujours été communément appelée « LA PLACETTE » par les vieux canétois. Dans ce lieu de réunion où l'on prenait « le frais » en été, était installé jusque dans les années 1960 un « cinéma paradiso » en plein air. La toile qui servait d'écran était accrochée sur la façade d'une maison avec l'aimable autorisation du propriétaire. Les spectateurs se munissaient de leur propre chaise pour assister à la séance, tandis que les enfants s'asseyaient en tailleur à même le sol.

GRIVES (impasse des)

Le nom de Grive a été donné à plusieurs espèces appartenant à la famille des Turdidae et proches du Merle noir (*Turdus merula*). Parmi les espèces rencontrées en Europe citons principalement la Grive mauvie (*Turdus iliacus*), la Grive musicienne (*Turdus philomelos*), la Grive draine (*Turdus viscivorus*) et la Grive litorne (*Turdus pilaris*).

GUILLEMAT (Caserne du Capitaine Paul)

Enfant de Canet (1933/2013), ouvrier agricole au domaine des Hospices, devient sapeur pompier bénévole en 1964 et quittera ses fonctions avec le grade de Capitaine en 1984. A largement contribué au développement et à la professionnalisation du Corps des sapeurs Pompiers de Canet.

H

HAUTS DE CANET (avenue des)

Avenue qui, à partir du rond-point Général de Gaulle, aboutit à l'Est sur les hauteurs de Canet en direction de Cabestany.

HENRIC (rue Gabriel)

Maire de Canet (1930/1941 – 1944/1947)

HERMIONE (rue l')

L'*Hermione* est un navire de guerre français en service de 1779 à 1793. C'est une frégate de 12 (en référence au calibre de ses canons), portant 34 canons. Elle est connue pour avoir conduit le marquis de La Fayette aux Etats-Unis

en 1780, lui permettant de rejoindre les insurgés américains en lutte pour leur indépendance.

HERNANDEZ (club house Marcel)

Né le 6 janvier 1948, mort le 21 septembre 2011 à Canet- Village, figure emblématique du rugby local et de l'Union Sportive Canétoise où il fût joueur, entraîneur, puis dirigeant. Est l'un des artisans de la fusion et de la création de l'Entente Salanque Côte Radieuse dont il fût dirigeant.

HERRIOT (avenue Edouard)

Né le 5 juillet 1872 à Troyes (Aube), mort le 26 mars 1957 à Saint-Genis-Laval (Rhône), est un homme politique français, membre du Parti radical. Il a été président du Conseil à trois reprises : de 1924 à 1925, pour deux jours en 1926, et en 1932. En 1946, il est élu membre de l'Académie française.

HIPPOCAMPE (rue de l')

Les hippocampes (*cheval de mer*) (du grec hippos, « cheval » et de kâmpos, « poisson marin »), sont des poissons à nageoires rayonnées que l'on trouve dans les eaux tempérées et tropicales partout dans le monde. Comme beaucoup d'espèces, ils souffrent de la destruction de leur habitat et de la surpêche.

HIPPODROME (avenue de l')

Nom donné à cette avenue suite à un projet d'hippodrome qui devait voir le jour dans les années 1970/1980 aux « prés de la ville » mais qui n'a jamais abouti.

HIRONDELLES (rue des)

Les hirondelles sont des oiseaux migrateurs familiers qui installent leurs nids près des habitations (traditionnellement dans les granges et étables, à Canet particulièrement sous le toit de l'église du Village). Ils symbolisent traditionnellement l'arrivée du printemps, car leur retour d'hivernage en Afrique se fait dès les premiers beaux jours, pour nicher et se reproduire en Europe. Ses effectifs connaissent une très forte régression depuis les années 1970 environ, qui tend à s'aggraver : une baisse de 84 % sur 10 ans a été répertoriée pour l'hirondelle fenêtre.

HOLLANDE-(rue de)

La Hollande est une ancienne province des Pays-Bas. En 1840, elle a été divisée en deux entités distinctes : la Hollande-Septentrionale et la Hollande-Méridionale. Du fait de l'importance historique de celle-ci, le terme *Hollande* est aussi utilisé pour désigner l'ensemble des Pays-Bas,

bien que cette appellation ne soit pas officielle.

HORT (passage – impasse de l')

Catalan – Jardin, potager.



HORT D'ANAMS (lieu-dit)

Catalan – « HORT D' EN HAM » - Jardin qui appartenait à Vilar-Ham, Juge de son état, qui faisait partie des 127 propriétaires (nobles et classe privilégiée) qui en 1775 se partageaient les ¾ des terres de Canet (1051 ha de terres productives soit les 9/10° des terres de la paroisse) et qui n' habitaient pas le village.

HORTENSIAS (rue des)

Hydrangea est un genre d'arbuste et d'arbre appartenant à la famille des Hydrangeaceae dont l'espèce la plus connue, *Hydrangea macrophylla*, est une plante horticole dénommée Hortensia. Par extension, les espèces du genre *Hydrangea* sont souvent dénommées par *Hortensia* suivi d'un qualificatif, comme «hortensia grimpant» pour *Hydrangea anomala*.

HORTOLÀ (carrer del)

Catalan – maraîcher

HÔTEL DE VILLE (rue de)

Le bâtiment qui abritait la Mairie et l'école des garçons était situé en lieu et place de l'actuelle résidence Jules Ferry construite dans les années 2000.

HOSPICES (galerie des)

Anciennes écuries des Hospices, ce bâtiment était autrefois propriété de l'hôpital de Perpignan. Il a, un temps, été un atelier d'artistes. Sa grande porte en bois a été réalisée durant cette période par Pierre Moreels, sculpteur. Aujourd'hui propriété de la commune, la Galerie des Hospices accueille toute l'année des expositions thématiques.

HULLO (salle Claude)

Né le 7 mars 1932 à Montpellier et mort le 9 janvier 2009 à Canet en Roussillon. Saint-Cyrien, Colonel de Gendarmerie Honoraire, Chevalier dans l'Ordre de la Légion d' Honneur, Chevalier dans l'Ordre National du Mérite, Adjoint au maire de Canet de 1989 à 2008.

I

ILE DE FRANCE (rue)

L'Île-de-France ou « région parisienne », est une région historique et administrative de France Ses habitants sont appelés *Franciliens* et *Franciliennes*.

ITALIE (rue d')

L'Italie, officiellement la République italienne, est un pays d'Europe du Sud correspondant physiquement à une partie continentale, une péninsulaire située au centre de la mer Méditerranée et une insulaire, c'est-à-dire les deux plus grandes îles de cette mer, la Sicile et la Sardaigne, et beaucoup d'autres îles plus petites. Elle est rattachée au reste du continent par le massif des Alpes. L'apport de l'Italie à la civilisation occidentale est immense : berceau de la civilisation étrusque, de la Grande-Grèce, de l'Empire Romain, du Saint-Siège, des Républiques maritimes, de l'Humanisme et de la Renaissance. Existait en tant qu'Etat unitaire depuis le Risorgimento (*Renaissance* ou *Résurrection*) menée par le Royaume de Sardaigne en 1861, l'Italie est une République depuis 1946.

J

JACQUES (place Saint)

Saint Patron de Canet, Jacques de Zébédée ou Jacques le Majeur ou saint Jacques est l'un des douze apôtres de Jésus Christ. Il est nommé « Jacques, fils de Zébédée » dans le Nouveau Testament. Canet fut très longtemps une étape pour les pèlerins se rendant à Saint Jacques de Compostelle.

JASMINS (rue des)

Le mot jasmin désigne les plantes dicotylédones appartenant au genre *Jasminum*. Elle est, avec la rose, une des deux fleurs reines de la parfumerie. Son nom vient de l'arabe *yâsamîn*, lui-même emprunté au persan. La fleur généralement jaune ou blanche pousse sur

un arbuste de la famille des Oléacées, surtout cultivé en Chine, dont beaucoup d'espèces sont originaires. Les autres espèces sont pour la plupart cultivées dans les jardins comme arbustes d'ornement. Le jasmin est à l'origine du prénom arabe féminin *Yasmina*.

JAURÈS (rue Jean)

Homme politique français, né à Castres (Tarn) le 3 septembre 1859 et mort assassiné à Paris le 31 juillet 1914 par Raoul Villain. Orateur et parlementaire socialiste, il s'est notamment illustré par son pacifisme et son opposition au déclenchement de la Première Guerre Mondiale.

JAZY, Michel (rond-point)

Né le 13 juin 1936 à Oignies (Pas-de-Calais) et mort le 1^{er} février 2024 à Dax (Landes), est un athlète français de 1,77 m pour 65 kg, licencié tout d'abord au Club olympique de Billancourt (CO Billancourt) puis au Club athlétique de Montreuil 93 (CA Montreuil) de 1956 à 1968, spécialiste du demi-fond.

JETÉE (boulevard de la)

La jetée est une construction s'avancant dans la mer, un lac, un fleuve et dont le but principal est de servir à l'embarquement et au débarquement des cargaisons ou des passagers. Elle peut être constituée de matériaux divers. Dans les ports de mer, la jetée principale supportait généralement un phare.

JOLIOT-CURIE (rue)

Jean Frédéric Joliot, dit Frédéric Joliot-Curie, (19 mars 1900 à Paris - 14 août 1958 à Paris) est un physicien et chimiste français. Il a obtenu le prix Nobel de chimie en 1935 avec son épouse Irène Joliot-Curie.

JONQUILLES (rue des)

Jonquille est en français à la fois un nom commun véhiculaire et un nom vernaculaire qui désigne de façon ambiguë plusieurs plantes, généralement herbacées. La signification de la jonquille est la langueur d'amour, le désir. La jonquille est l'un des symboles du Pays de Galle.

JOUY D'ARNAUD (rue)

Jean, Pierre, Antoine, Eugène dit Jouy D'Arnaud, né le 23 janvier 1807 et mort le 29 juillet 1894 à Carcassonne. Conseiller général de l'Aude, maire de Carcassonne (1848-1849), député de l'Aude (1849), Maire de Perpignan du 26.06.1855 au 26.02.1862, artisan de la rénovation du centre de Perpignan. Acheta l'étang de Canet sous le Premier Empire.

JUILLET (rue du 14)

Fête nationale française (le « 14 Juillet » ou « 14-Juillet »), elle a été instituée par la loi en 1880, en référence à une double date, celle du 14 juillet 1789, date de la prise de la Bastille, jour symbolique de la fin de l'absolutisme, de la société d'ordres et des privilèges, et celle du 14 juillet 1790, jour d'union nationale lors de la Fête de la Fédération.

JUIN (rue du Maréchal)

Alphonse JUIN, né le 16 décembre 1888 à Bône (actuelle Annaba, Algérie), mort le 27 janvier 1967 à Paris), est un maréchal de France. Il fut l'un des grands chefs de l'armée de libération en 1943-1944 et il s'illustra surtout à la tête du Corps expéditionnaire français en Italie qui, le 13 mai 1944, remporta la victoire du Garigliano, ouvrant les portes de Rome aux Alliés qui piétinaient devant le Monte Cassino. Il est le seul général de la Seconde Guerre Mondiale à avoir été élevé à la dignité de maréchal de France de son vivant, en 1952.

JURA (rue du)

Le département du Jura est un département français dont le nom vient du massif du Jura. C'est un des quatre départements de la région de Franche-Comté, dont la préfecture est Lons-le-Saunier. Les habitants du Jura sont les Jurassiens.

K

KOENIG (impasse Maréchal)

Marie-Pierre Koenig ou Pierre Kœnig, né le 10 octobre 1898 à Caen et mort le 2 septembre 1970 à Neuilly-sur-Seine, est un homme politique et un militaire français, maréchal de France, compagnon de la Libération. Le gal Kœnig commande les Français libres lors de la bataille de Bir Hakeim (26 mai-11 juin 1942), puis lors de la seconde bataille d'El Alamein. Il est le général en chef des Forces Françaises de l'intérieur (FFI) en 1944. Promu général de corps d'armée en juin 1944, il est nommé gouverneur militaire de Paris le 21 août, peu avant la libération de la ville.

L

LAENNEC (impasse René)

René Théophile Marie Hyacinthe Laennec, né le 17 février 1781 à Quimper, mort le 13 août 1826 à Douarnenez dans son manoir de Ploaré, est un médecin français, inventeur et metteur au point du diagnostic médical par auscultation (*Traité de l'auscultation médiate*, 1819). Il est également

l'inventeur du stéthoscope.

LAFON (rue Joseph)

Maire de Canet de 1920 à 1925 et de 1929 à 1930.

LAMPAROS (rue des)



Pêche au lamparo - Canet, 2011.

On parle de pêche au lamparo. Elle a été introduite sur nos côtes par les républicains espagnols et était pratiquée chez nous dans les années 1950. Le mot vient de l'espagnol « lampara » signifiant lampe. Il est utilisé pour désigner la lampe à acétylène autrefois utilisée pour cette pêche à feu, fondée sur le phototropisme des poissons attirés à la surface par une source de lumière artificielle. On utilise le filet du type « senne » (flottant dont on peut refermer la ralingue de fond) pour pratiquer cette activité. À Canet, la pêche au lamparo était jusqu' en 1980 la deuxième économie locale après la viticulture. La flottille était constituée des lamparos Marie-Angélique (Morer) - d'Artagnan - Sirène (Ponsaty) - J.M (Jeanne-Marie) - M.J (Marie-Jeanne) (Bono) - Marie Hélène (Conte-Hortozols) - Marguerite Marie (Henri-Francés) - François Joseph (Conte) - Fraternité (Roses) - Gabia (Caneilles) - Coligny (Batistet) - Belle Maria (Reina-Rougé) - La Bastille (Francés-Maries) - Saint Jean (Marty). Le Canigou, le Noël et le Marilou naviguaient encore en 1980.

LAPEYROUSE (allée)

Philippe-Isidore Picot de Lapeyrouse est un naturaliste français, né le 20 octobre 1744 à Toulouse et mort le 18 octobre 1818 au château de Lapeyrouse (Haute-Garonne).

Dans ce quartier dédié aux navigateurs, a été confondu avec son homonyme Jean-François Galaup comte de La Pérouse (1741-1788) navigateur chargé par Louis XVI d'une expédition de découverte.

LAZERME (famille - cours)

Rouille originaire du Velay venue s'installer en Roussillon en 1735. Propriétaire terrien le plus important de Canet au XIX^e siècle (domaine

de l'Esparrou entre autres), dont le dernier descendant se ruina en 1925.

LEBRETON (Stèle)



Fernand Lebreton, né le 26 décembre 1897 à Igoville (Eure), et son épouse Solange Lebreton née Pierre le 5 juillet 1909 à Morancourt (Haute-Marne) qui se sont repliés sur Canet après la débâcle de 1940, prennent en gérance l'hôtel du Tennis : Solange est déjà engagée comme agent de l'Intelligence Service (I.S) au sein du réseau britannique pat O' Léary. Fernand, lieutenant dans l'aviation, 2^e Région Aérienne, 18^e Compagnie de l'Air à Maisons Lafitte, ayant échappé aux griffes de l'occupant se lance également dans l'action clandestine aux côtés de sa femme. Ils sont appuyés par Jean Olibo alors chef de cabinet du Maire de Perpignan dont l'épouse est institutrice à Canet Village, et Victoire Costecèque fille d'Esther employée à l'hôtel. Leur mission : faire évacuer par mer les pilotes alliés abattus dans le ciel de France. C'est sur la plage de Canet qu'un jour de novembre 1942 ils firent embarquer 42 aviateurs dans l'opération « Rosalind » à bord du « Tanara » nom du bateau qui devait les emmener à Gibraltar et l'Angleterre afin de poursuivre la lutte contre les nazis.

Pour tous, ce chemin fut un chemin de la liberté au péril de leur vie.

Solange Lebreton surnommée « Chouquette », était l'âme du réseau Pat O'Leary dans les Pyrénées-Orientales. Agent P2 (hébergeuse) depuis juillet 1941 elle continua à œuvrer au sein du réseau « Françoise » Arrêtée le 5 juillet 1943 à Canet-Plage, elle a été déportée au camp (KL) de Ravensbruck. Elle sera libérée en 1945 et reviendra quelque temps après une dernière fois à Canet pour saluer la famille Garceau, tenancière du Café Moderne à Canet Village, qui fut aussi un lieu de passage et d'hébergement clandestin. Elle repose en paix à Yerres dans

l'Essonne où elle est décédée le 23 février 1981. Fernand Lebreton, Agent P1 (hébergeur) depuis juillet 1941, continua à œuvrer au sein du réseau « Française ». Arrêté le 15 juillet 1943 à Canet-Plage, il passera par la Prison de Fresnes, la gare de l'Est le 6.12.1943 en direction du camp de Sarrebrouk, puis le camp de Sachsenhausen (Berlin). Déclaré Nuit et Brouillard, il est mort en déportation le 11 novembre 1944 à Hersbrück en Allemagne. Mort pour la France, il figure sur le monument aux morts de la commune.

Victoire Costesèque, née à Estover petit village du Conflent a été arrêtée le 5 juillet 1943 à Canet-Plage. Appartenant aux Forces France Combattantes comme agent P2 (Agent Permanent) du réseau Pat Française, elle a été déportée en Allemagne d'où elle fut rapatriée en Mai 1945. Elle est décédée le 5 septembre 1993 à Perpignan.

Enfin, Jean OLIBO. Chef de Cabinet du Maire de Perpignan. Il habite à l'école des filles de Canet Village où sa femme Alice est institutrice. Dès août 1940 il rentre en résistance dans le réseau « Maurice ». Relevé de ses fonctions en décembre de la même année, il est recruté en 1941 par un belge le Dr. Guérissse du réseau « Pat O' Leary ». Chargé d'organiser le mouvement « Libération » en Catalogne Nord, il est assigné à résidence à Estagel le 14.7.1942, ce qui ne l'empêche pas de poursuivre son activité clandestine. Figure de la résistance Catalane, il sera à la tête des réseaux « Bourgogne » en 1943, « Alibi » et « Pernod » chargés de récupérer des aviateurs à Toulouse pour les faire passer en Espagne.

Grand ami du Général De Gaulle qui viendra le saluer en personne à Saint-Cyprien au cours d'une visite présidentielle, il sera Maire de cette commune 33 ans durant, de 1956 à 1989.

Stèle inaugurée le 8 mai 2015 par Bernard Dupont Maire, et Michel Saut, Adjoint délégué au Monde Combattant et à la Mémoire.

LECLERC (avenue du Maréchal)

Philippe François Marie, comte de Hauteclouque (autorisé à se nommer Leclerc de Hauteclouque par décret du 17 novembre 1945 publié aux *JO des 19 et 26 novembre 1945*), est un militaire Français, né le 22 novembre 1902 à Belloy-Saint-Léonard (Somme) et mort le 28 novembre 1947 près de Colomb Bechar (territoire d'Ain Sefra Algérie Française). L'un des principaux chefs militaires de la France Libre durant la Seconde Guerre mondiale, il a été élevé après sa mort à la dignité de maréchal de France.

LÉGION D'HONNEUR (rond-point)

L'ordre national de la Légion d'honneur est l'institution qui, sous l'égide du grand chancelier et du grand maître, est chargée de décerner la plus haute décoration honorifique française. Elle a été instituée le 19 mai 1802 par Napoléon Bonaparte. Elle récompense depuis ses origines les *mérites éminents* militaires ou civils rendus à la Nation.

LESSEPS (avenue Ferdinand de)

Ferdinand Marie, vicomte de Lesseps, né à Versailles le 19 novembre 1805 et mort à La Chesnaye près de Guilly (Indre) le 7 décembre 1894, est un diplomate et entrepreneur français. Il est surtout connu pour avoir fait construire le canal de Suez et pour être à l'origine du scandale de Panama pour lequel il a été condamné. Il était le neveu du diplomate Jean-Baptiste Barthékémie, baron de Lesseps.

LEVANT (allée du)



Levant désigne traditionnellement l'Est, par opposition au Ponant : le terme rappelle le point cardinal où le soleil se « lève ». Le mot « Levant » peut cependant désigner, par extension du premier sens, des réalités différentes.

LIBERTÉ (rue de la)

De façon générale, la liberté est le concept qui désigne la possibilité d'action ou de mouvement sans contrainte. Pour le sens commun, la liberté s'oppose à la notion d'enfermement ou de séquestration. Une personne qui vient de sortir de prison est dite libre. Le sens originel du mot liberté est d'ailleurs assez proche : l'homme libre est celui qui n'appartient pas à autrui, qui n'a pas le statut d'esclave.

LIDO (rond-point du)

Le Lido (pluriel : *lidi*) est le nom donné à la formation géologique sableuse très allongée qui ferme la lagune de Venise ; par extension le mot s'emploie pour tout cordon littoral fermant une

lagune. A Canet, le lido se situe entre Canet Plage et Saint-Cyprien, entre mer et étang.

LION (impasse du)

En référence aux armes de la ville : « Blason d'azur à un lion d'or lampassé et armé de gueules »

LISZT (rue Franz)

Franz Liszt est un compositeur, transcripteur et pianiste virtuose hongrois (de l'Empire d'Autriche), né à Doborjan (aujourd'hui Raiding en Autriche) le 22 octobre 1811 et mort à Bayreuth (Allemagne) le 31 juillet 1886.

LLABAN (rue du)

Catalan – « LLEVANT » - Vent d'Est très humide soufflant en Provence, sur la Côte d'Azur, dans le Roussillon (où il est appelé *Llevant*) et en Corse.

LLOBERE (S) (place – boulevard – lieu-dit les)

Vient du Catalan « LLOP » (loup) « LLOBA » (louve)

LOGE DE MER (boulevard de la)

Ancienne maison de retraite de Canet.

LOTI (rue Pierre)

Pierre Loti, né Louis Marie Julien Viaud, le 14 janvier 1850 à Rochefort et mort le 10 juin 1923 à Hendaye, est un écrivain français qui a mené parallèlement une carrière d'officier de marine. Il a été enterré sur l'île d'Oléron après des funérailles nationales. Sa maison à Rochefort est devenue un musée récemment rénové.

LOUP DE MER (rue du)

Loup est un nom vernaculaire ambigu désignant en français certains poissons prédateurs marins. Parmi ceux-ci plusieurs appartiennent au genre Anarhichas. Mais certains «bars» comme le Bar commun (*Dicentrarchus labrax*) et le Bar tacheté (*Dicentrarchus punctatus*) sont appelés « loups » dans la région méditerranéenne.

LULLI (rue – impasse)

Jean-Baptiste Lully ou Jean-Baptiste Lulli, est un compositeur et un violoniste français d'origine italienne de la période baroque, surintendant de la musique de Louis XIV, né à Florence le 28 Novembre 1632. La cause de sa mort fut particulière puisqu'elle intervint à la suite d'une répétition du *Te Deum* qu'il devait faire jouer pour la guérison du roi. N'arrivant pas à obtenir ce qu'il voulait des musiciens, Lully, d'un tempérament explosif, s'emporta et se frappa violemment un orteil avec son « bâton de direction », longue et lourde canne surmontée

de rubans et d'un pommeau richement orné, servant à l'époque pour battre la mesure en frappant le sol. Étant danseur, il refusa qu'on coupât sa jambe qui s'infecta et se gangréna. Lully meurt quelque temps après à Paris le 22 mars 1687.

LUXEMBOURG (rue du)

Le Luxembourg, en forme complète Grand-Duché de Luxembourg, est un État de l'Union Européenne situé entre l'Allemagne, la Belgique et la France. Sa capitale est Luxembourg. Il compte environ 524 853 habitants (2012). Le Luxembourg est membre du Benelux, de l'Union européenne — dont il est l'un des six pays fondateurs — et de l'OTAN. A ne pas confondre avec le Luxembourg Belge, province de Belgique. Le Luxembourg a trois langues officielles : le luxembourgeois, le français et l'allemand ; depuis 1984, le luxembourgeois a également le statut de « langue nationale »

LUXEMBURG (lycée Rosa)

Rosa Luxembourg (nom parfois retranscrit en français *Rosa Luxembourg*) est une militante socialiste et théoricienne marxiste, née à Zamosc (Empire Russe, actuelle Pologne) le 5 mars 1870 ou 1871. Elle s'opposa à la Première Guerre mondiale. Pour cette raison, elle fut exclue du SPD (Parti social-démocrate d'Allemagne), et co-fonda la Ligue spartakiste, puis le Parti communiste d'Allemagne. Deux semaines après la fondation du Parti communiste, elle mourut assassinée à Berlin le 15 janvier 1919 pendant la révolution allemande, lors de la répression de la révolte spartakiste. Sa pratique et sa théorie ont inspiré le courant communiste connu sous le nom de Luxemburgisme.

LYS (impasse des)

Les lys ou lis sont des plantes herbacées de la famille des Liliaceae appartenant au genre *Lilium*. De nombreuses variétés sont cultivées et ornent les jardins du monde entier.

La fleur de lys, est le symbole de la famille royale en France, le drapeau blanc étant celui du royaume de France.

Le lys des prairies est l'emblème floral de la province de Saskatchewan et était aussi jusqu'en 1999 l'emblème floral du Québec; le lys fait toujours partie du drapeau québécois. La Saskatchewan et le Québec sont deux provinces du Canada.

Le lys bosniaque (*Lilium bosniacum*) est l'emblème des habitants de Bosnie. Il figurait sur l'ancien drapeau national de Bosnie-

herzégovine de 1992 à 1998.

Le lys est un symbole de la Vierge Marie, et un symbole de pureté.

M

MACABEU (rue du)

Le Macabeu est une variété de raisin blanc espagnol.

MADELOC (Chemin – Cami)

La tour Madeloc est perchée à environ 650 mètres de hauteur dans le massif, à quelques kilomètres à l'ouest des côtes méditerranéennes, sur une crête rocheuse marquant la limite entre les communes de Collioure et Port-Vendres.

Elle est érigée sous Jacques II, roi de Majorque et comte du Roussillon, qui veut se protéger des razzias maures sur la côte, du roi de France au nord et de son frère le roi Pierre III d'Aragon au sud. Durant la souveraineté majorquine et aragonaise, elle faisait partie d'un réseau de tours de guet à signaux, avec notamment la tour de la Massane, la tour de Mir, la tour de Cos et la tour de Batère.

MAGELLAN (Impasse)

Fernand de Magellan, (Fernão de Magalhães en portugais, Fernando de Magallanes en Castillan), né dans le nord du Portugal aux environs de 1480 et mort sur l'île de Mactan aux Philippines le 27 avril 1521, est un navigateur et explorateur portugais de l'époque des Grandes découvertes. Il est connu pour être à l'origine de la première circumnavigation de l'histoire – achevée en septembre 1522 sous les ordres de Juan Sébastian Elcano après trois ans de voyage – en ayant navigué vers l'ouest pour rejoindre les Moluques, découvrant sur son chemin le détroit qui porte son nom.

MAI (rond-point du 8 mai 1945)

Le 8 mai 1945 est la date de deux événements historiques marquants :

- La victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie et la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe marquée par l'annonce de la capitulation de l'Allemagne. Ce jour est appelé par les Anglophones le « V-E Day » pour « Victory in Europe Day ».
- Les massacres de Sétif et Guelma en Algérie.

MAIL (passage piétonnier)

Un mail (prononcé mai comme le mot maille) est une avenue plantée d'arbres et qui était à l'origine un espace réservé pour le jeu de mail ;

c'est aussi une voie piétonnière de grande largeur, dans une zone urbaine.

MAILLOL, Aristide (rue - carrer)



Né le 8 décembre 1861 à Banyuls-sur-Mer (66), où il est mort le 27 septembre 1944, est un peintre, graveur et sculpteur français.

Il commence sa carrière dans la peinture et s'intéresse très tôt aux arts décoratifs : céramique et tapisserie, avant de se consacrer à la sculpture, vers l'âge de quarante ans.

Aristide Maillol fut l'un des sculpteurs les plus célèbres de son temps. Son œuvre, silencieuse, fondée sur des formes pleines, élaborées à partir de l'étude du nu féminin et simplifiées jusqu'à l'épure, représente une véritable révolution artistique, anticipant l'abstraction. Sa création a marqué le tournant entre le XIX^e et le XX^e siècle, inspiré nombre de grands artistes, dont Henry Moore, Arp ou Laurens et trouvé une résonance chez Picasso, Brancusi et Matisse. L'œuvre de Maillol a suscité les éloges de grands écrivains, tels Octave Mirbeau et André Gide, ou encore les ouvrages d'éminents critiques d'art, tels Waldemar George et John Rewald.

MALVOISIE (rue du)

Malvoisie est le nom donné à un groupe de cépages d'origine, traditionnellement de la région méditerranéenne.

MANAUDOU (avenue)

Sociétaire du Canet 66 Natation, où elle s'est entraînée à Canet pendant plus d'un an sous la houlette de son entraîneur Philippe Lucas, Laure Manaudou, née le 9 octobre 1986 à Villeurbanne, est une nageuse française pratiquant les quatre nages (brasse, papillon, crawl, dos crawlé) ayant obtenu des résultats nationaux et internationaux dans la quasi-totalité des distances de compétition : 50 m, 100 m, 200 m, 400 m, 800 m et 1500 m. Lorsqu'elle s'impose à 17 ans sur 400 m nage libre aux Jeux olympiques d'Athènes, le 15

août 2004, elle est la deuxième championne olympique française de natation après Jean Boiteux à Helsinki en 1952. Elle gagne deux autres médailles dans ces Jeux : l'argent sur 800 m nage libre et le bronze sur 100 m dos, un exploit totalement inédit pour une nageuse française aux JO, et devient immédiatement une star nationale.

MARENDE (lieu-dit la)

Catalan – « MARENDA » - Zone littorale ou maritime.

MAREYEURS (rue des)

Celui, celle qui vend du poisson de mer.

MARIE (avenue de Sainte)

Sainte-Marie, selon la dénomination officielle, ou Sainte-Marie-la-Mer, (en catalan Santa Maria la Mar) est une commune française située dans le département des Pyrénées-Orientales et la région Languedoc-Roussillon. Ses Habitants sont appelés les Saint-Marinois. Sainte Marie désigne de nombreuses saintes et bienheureuses chrétiennes. La plus célèbre est la mère de Jésus de Nazareth, encore appelée Vierge Marie ou *Immaculée Conception* ou *Sainte Vierge*.

MARINADE (rue de la)

Catalan – désigne communément le vent marin.

MARINES DE PORT CANET (quai des)

Marine est une partie du port où se tient l'administration maritime. Est également la partie du port où se font les arrivages et marchés de poisson.

MARITÉ (rue le)

Le *Marité* est un trois-mâts goélette. Il a été construit en 1921 à Fécamp, en Seine-Maritime et c'est aujourd'hui le dernier terre-neuvier français en état de navigation. Il est actuellement à Granville.

MARRONNIERS (rue des)

Le marronnier commun, marronnier d'Inde ou marronnier blanc (*Aesculus hippocastanum*.) est un arbre de la famille des Hippocastanaceae. Il est parfois appelé châtaignier de mer, marronnier faux-châtaignier ou châtaignier des chevaux. Ses cousins nord-américains sont nommés Paviers. Ils ont des feuilles plus lisses et non dentelées, avec des fleurs qui rappellent celle du marronnier européen. Le marronnier est très répandu dans les parcs publics et le long des avenues en Europe et Amérique du Nord.

MARSOUINS (rue des)

Le terme marsouin ou cochon de mer désigne les cétacés de l'ensemble de la famille Phocoenidae mais aussi une espèce de la famille des Monodontidae. Ces mammifères marins sont odontocètes, comme les dauphins, mais ont un bec plus court que ceux-ci.

En terme militaire, Marsouin désigne les soldats de l'infanterie de Marine.

Avant la création de l'infanterie marine en 1831 qui regroupe des soldats étant également des marins, l'équipage des flottes de guerre était constitué du service des armées, formé de troupes militaires spécialisées et de marins qui étaient simplement chargés de s'occuper de la navigation et du pilotage des embarcations. A partir de la date de création des infanteries de marine et des artileries de marine, les navires et les bateaux furent pilotés par de simples matelots exerçant seulement cette fonction. Cependant, les fantassins et artilleurs de la marine continuaient à embarquer sur les bateaux pour rejoindre leurs garnisons mais comme simples passagers et ne s'occupaient plus de la manœuvre. C'est un jour de 1856 que par raillerie, les matelots qui constataient la passivité des passagers pourtant marins eurent l'idée de les comparer à des Marsouins qui ont l'habitude de suivre les bateaux en dilettante. Depuis cette date, le surnom de Marsouin est resté ancré dans l'histoire de l'infanterie de la marine et désigne les soldats de ce régiment encore de nos jours.

MARTI DEL CASTELL (Plaça Sant)

Catalan - Saint Martin du Château est le Saint titulaire de la chapelle du château vicomtal, première église paroissiale de Canet.

MARTY (placette René)

Né le 31.12.1921 à Canet où il est mort le 30.09.1997 - Président fondateur de l'association des Amis du Vieux Canet le 7 juillet 1964. Il est l'un des premiers artisans de la sauvegarde et de la restauration du Château Vicomtal.

MAS (hameau du)

Dénommé ainsi en raison de sa proximité avec le Mas Roussillon.

MASSANE (chemin – cami de)

Elle est à l'origine une tour de guet, à l'instar de la tour Madeloc, mise en place par les rois de Majorque, notamment Jacques II de Majorque. Elle est encore décrite au XVIII^e siècle comme étant

habilitée à transmettre des signaux de fumée ou tirer des coups de canon en signe d'avertissement et faisait partie d'une chaîne de postes de guet entre Saint-Laurent-de-Cerdans jusqu'à la tour de la Massane, en passant notamment par le pic de Garces ou le pic Saint-Christophe.

En 1701, dans ses travaux pour la détermination de la Méridienne (Dunkerque - Paris - Canigou) Cassini II utilise la tour comme repère géodésique. Le 12 mars 1701, il s'y rend pour y réaliser des mesures géodésiques et barométriques. Il trouve une différence de hauteur de 397 toises entre le pied de la tour et l'observatoire de Collioure (maison du Mouret).

Vers 1780 sa façade est blanchie afin de servir de repère depuis le large (ou amer), avec le fort Saint-Elme, pour mieux situer le port de Port-Vendres.

MAUVES (impasse des)

Botanique - Nom donné aux diverses variétés de plantes donnant des fleurs mauves.

Dès le VIII^e siècle avant JC cette plante était recherchée comme légume et comme remède. On en mangeait les jeunes pousses ; elles donnèrent à Cicéron, qui en était très friand, des indigestions. Martial en faisait une cure après ses orgies et, selon Pline, une potion à base de suc de mauve, met à l'abri des malaises pour la journée.

MASSÉ (rue Ludovic Clément Denis)

Né en 1900 à Evol (Pyrénées-Orientales) et mort en 1982 à Perpignan, est un romancier Catalan d'expression française. Il est l'auteur de romans (*Ombres sur les champs*, *La Flamme sauvage*, *Le Vin pur*, *La Terre du liège*, *Le Refus*, *Les Trabucayres*, *Simon Roquère*) et de contes (*Contes en sabots*, *Galdaras*). Sous le titre *Les Grégoire*, il a publié à partir de 1944 une trilogie autobiographique.

MÉDAILLE MILITAIRE (rond-point de la)

La médaille militaire est une décoration française, instituée le 22 janvier 1852 par Louis-Napoléon Bonaparte pour récompenser les militaires ou assimilés, non-officiers. C'est l'une des décorations les plus prestigieuses, mais aussi des plus originales puisqu'elle récompense à la fois les soldats, gradés et sous-officiers, aspirants et, à titre exceptionnel, les généraux ayant commandé en chef devant l'ennemi.

Elle est parfois appelée Médaille des braves ou bijou de la nation.

Inauguré par Bernard Dupont, Maire et Michel Saut, Adjoint délégué au Monde Combattant et

à la Mémoire.

MÉDITERRANÉE (avenue – place – voie)

La mer Méditerranée est une mer intercontinentale presque entièrement fermée, située entre l'Europe, l'Afrique et l'Asie et qui s'étend sur une superficie d'environ 2,5 millions de kilomètres carrés. Son ouverture vers l'océan Atlantique par le détroit de Gibraltar est large de 14 kilomètres. Elle doit son nom au fait qu'elle est littéralement une « mer au milieu des terres », EN LATIN *MARE MEDI terra*.

MÉDIATHÈQUE (Albert CAMUS)

À l'origine école publique de filles (1889), puis école maternelle (1967). Créée en 1889, fermée en 1987, elle est partiellement transformée en caserne par l'occupant allemand (1943-1944).

MERCADER (rue Félix)

Félix Mercader, né à Perpignan le 30 avril 1892, mort le 11 mars 1949, est un homme politique



français. Combattant en 1914, il est gravement blessé à une jambe. À peine rétabli, il retourne au front comme volontaire et se voit attribuer la Croix de guerre. En 1935, il est élu conseiller

municipal sur la liste socialiste de Jean Payra et assure tour à tour les fonctions d'administrateur président de l'Union Fédérale des Anciens Combattants, président du syndicat des Architectes de Perpignan et administrateur des colonies de vacances du camp La Mauresque à Port-Vendres. (Devenu l'Institut Médico-Educatif *La Mauresque*). Opposé au régime de Vichy au moment de sa formation, il entre dans la Résistance dès 1940, ce qui lui vaut d'être obligé de fuir de Perpignan à trois reprises pour échapper aux poursuites de la police vichyssoise et de la Gestapo. Désigné par le Comité Français de la Libération nationale comme maire de Perpignan en août 1944, il prend part à la bataille qui libérera la ville. Il est confirmé dans ses fonctions le 5 septembre 1944. Il est réélu le 18 mai 1945 et, en dernier lieu, le 26 octobre 1947.

MERLES (rue des)

Le Merle noir (*Turdus merula*), ou plus communément Merle, est une espèce de passereaux de la famille des turdidés. Le merle niche en Europe, Asie et Afrique du Nord, et a

été introduit en Australie et en Nouvelle-Zélande. Il existe plusieurs sous-espèces de Merle noir sur sa vaste aire de répartition dont certaines sous-espèces asiatiques sont considérées par certains auteurs comme des espèces à part entière. Selon la latitude, le Merle noir peut être résident ou migrateur, partiellement ou entièrement.

MERLOT (rue du)

Le merlot est un cépage de cuve noir français. Utilisé traditionnellement dans le Bordelais, ses qualités lui ont permis de gagner le vignoble du sud-ouest et du Languedoc-Roussillon.

Expatrié en Italie et en Suisse, il l'est également dans les pays nouvellement producteurs comme les Etats-Unis (Californie), l'Afrique du Sud, l'Argentine.

MERMOZ (rue Jean – groupe scolaire)

Né à Aubenton (Aisne) le 9 décembre 1901 et mort dans l'océan Atlantique le 7 décembre 1936, est un aviateur français, figure légendaire de l'Aéropostale, surnommé « l'Archange ». Il est aussi un des fondateurs en 1936 du Parti social français (PSF) avec le colonel de La Roque.

MAILHES (rue Laurent)

Né à Canet Plage le 24 mai 1911, matelot manoeuvre, a péri à bord du cuirassier La Bretagne coulé par la marine britannique le 3 juillet 1940 lors de l'attaque de Mers El-kébir (golfe d'Oran – Algérie). Mort pour la France.

MICHEL (cimetière Saint)

Michel est un archange et un saint chrétien, saint patron du catholicisme. Il est principalement représenté en chevalier ailé qui terrasse le Diable (allégorie de la victoire de la foi chrétienne sur le mal). Il est également représenté avec la balance du jugement dernier, juge et guide du salut des âmes pour l'Enfer ou le Paradis. Le cimetière a été placé sous ce vocable car il est situé dans un terroir portant ce nom.

MICHELET (allée Edmond)

Edmond Charles Octave Michelet était un homme politique français. Né à Paris 19^e le 8 octobre 1899, il est décédé à Brive-la-Gaillarde (Corrèze) le 9 octobre 1970. Il est le père de l'écrivain Claude Michelet.

MILLENIUM (rond-point)

Dénommé ainsi à l'occasion du nouveau millénaire.

MIMOSAS (rue des)

Mimosa est un genre d'arbres de la famille des Mimosaceae ou selon la classification phylogénétique, de la grande famille des

Fabaceae et de la sous-famille des Mimosoideae. Il comprend près de 400 espèces.

MIMOUN (rue Alain)

Alain Mimoun, de son ancien nom O'Kacha Mimoun, est un ancien combattant de la Seconde Guerre mondiale gravement blessé sous le feu des canons allemands en 1944 à Monte Cassino (Italie), et un athlète français, né le 1^{er} janvier 1921 à Maïder (arrondissement du Telagh, département d'Oran) en Algérie française, mort le 27 juin 2013 à Saint-Mandé (Val de Marne). Il est particulièrement connu pour sa victoire au marathon des Jeux Olympiques d'été de 1956 à Melbourne. Grand Officier de la Légion d'Honneur en 2008.

MISTRAL (avenue Frédéric)

Joseph Étienne Frédéric Mistral est un écrivain et lexicographe français de langue provençale, né le 8 septembre 1830 à Maillane (Bouches du Rhône), où il est mort le 25 mars 1914 et où il est inhumé. Mistral fut membre fondateur du Félibrige, membre de l'Académie de Marseille et, en 1904, Prix Nobel de littérature. Auteur de : « Mireille ».

MITZZOUR (rue du)

Catalan – Barbarisme probablement écrit pour « MITGJORN », nom d'un vent qui souffle sur notre côte à la mi-journée.

MÔLE NORD - MÔLE SUD

Brise-lames de type digue ou jetée (môle), établi devant un port, une zone aménagée, une plage ou un littoral vulnérable à l'érosion. Il peut constituer un abri pour protéger une zone de mouillage lors de mauvais temps.

MOLI DEL VENT (rue – impasse)

Catalan – « MOLI DE VENT » – Moulin à vent qui existait autrefois au Sud de Canet Village à proximité de la route de Saint-Nazaire, au milieu du vignoble.

MONFREID (impasse Daniel de)



Hommage à Gauguin (1925), musée Hyacinthe-Rigaud.

George-Daniel de Monfreid, dit Géo de Monfreid (New York le 14 mars 1856 – Corneilla-de-Conflent (Pyrénées-Orientales) le 26 novembre 1929) est un peintre français qui fut aussi collectionneur d'art.

MONNAIE (rue de la)

Rue autrefois habitée par des agriculteurs qui faisaient commerce avec les militaires du 53^e Régiment d'Infanterie de Perpignan en manœuvre dans une zone boisée située à l'entrée du village, dans le secteur actuel de Las Bigues.

MOSENYA (rue de la)

Catalan – Femme qui dirige l'équipe des cueilleuses (la colla) aux vendanges.

Masculin : mossényer – chef d'équipe surveillant les ouvriers agricoles, contremaître.

MOUDAT (foyer François)

Né le 16 novembre 1901 et mort le 24 janvier 1976 à Canet. Agriculteur et commerçant, Maire de Canet de 1950 à 1965 puis de 1966 à 1971 – Chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

MOUETTES (rue des)

Mouette est un nom vernaculaire ambigu en français. On nomme mouettes les oiseaux de plusieurs genres de la sous-famille des Larinae et de la tribu des Larini, qui comprend aussi les goélands : il est d'usage dans la langue française de nommer « mouettes » les petits représentants de la tribu des Larini, le terme « goéland » étant réservé aux espèces de plus grande taille du genre Larus. Sauf exception, il s'agit plutôt d'oiseaux côtiers blancs et gris au cri aigu caractéristique.

MOULIN (rue du)

Ancien moulin à farine mû par une roue à aube, construit sur le ruisseau de Canet au XIX^e siècle. Tombé en ruine il a été restauré en maison d'habitation.

MOULIN (avenue Jean – rond-point)

Jean Moulin (*Romanin*), né à Béziers le 20 juin 1899, est un préfet et résistant français. En septembre 1941, il rejoint Londres en passant par l'Espagne et le Portugal. Il est reçu par Charles de Gaulle à qui il fait un compte rendu de l'état de la Résistance en France et de ses besoins, notamment financiers et en armement. À l'issue de quelques entretiens, il est envoyé à Lyon pour unifier les mouvements de la Résistance, où il est arrêté le 21 juin 1943 et conduit au siège de la Gestapo. Il meurt aux environs de Metz, le 8 juillet 1943, dans le

train qui le transporte en Allemagne. Il dirigea le Conseil National de la Résistance durant la Seconde Guerre mondiale. Il est souvent considéré comme un des principaux héros de la Résistance. Un cénotaphe lui est dédié au Panthéon où se trouvent les tombeaux des grands hommes de la République française. Son corps n'a jamais été identifié avec certitude, et l'urne transférée au Panthéon ne contient que les « cendres présumées de Jean Moulin ».

MOULINIER (tribune René)



Né le 5 septembre 1932 à Canet ou il est mort le 25 février 1991. Formé au club, ancien joueur de l'USAP, dirigeant et entraîneur de la première équipe

cadette de l'USC XV (saison 1963 – 1964), il a été avec Jean Fraize l'un des artisans du renouveau du club de rugby local.

MOZART (avenue)

Joannes Chrysostomus Wolfgangus Theophilus Mozart, ou Wolfgang Amadeus Mozart (né à Salzbourg, principauté du Saint-Empire romain germanique, le 27 janvier 1756, mort à Vienne le 5 décembre 1791), était un compositeur. Mort à trente-cinq ans, il laisse une œuvre importante (six cent vingt-six œuvres sont répertoriées dans le catalogue Köchel, qui embrasse tous les genres musicaux de son époque). À sa mort, le corbillard conduit la dépouille à la tombée de la nuit au cimetière Saint Marc, dans la banlieue de Vienne, dans un des seize caveaux d'un « tombeau communautaire simple », conformément aux règles d'inhumation viennoises. Une légende veut que Joseph Rothmayer, un des fossoyeurs, note l'emplacement du corps en entourant le linceul d'un fil de fer et, lors du remembrement du cimetière en 1801, récupère le crâne supposé de Mozart pour le confier à un anatomiste viennois, qui en fera don au Mozarteum de Salzbourg et sera l'objet d'études anatomo-pathologiques. Si ni la famille ni les amis n'accompagnent le cercueil à son inhumation, cela semble être en raison d'un décret impérial qui interdisait aux convois funèbres l'accès aux faubourg en raison d'épidémies, dont le choléra.

MUGE (rue de le)

Le muge est le nom courant du mulot sur les côtes provençales, où ce poisson

bénéficie d'une estime gastronomique, tant pour sa chair que pour ses œufs.

MUGUETS (rue des)

Le Muguet ou Muguet de mai (*Convallaria majalis*) est une herbacée des régions tempérées dont les fleurs printanières, petites et blanches, forment des grappes de clochettes très odorantes. C'est une plante toxique. En zone européenne tempérée, en forêt, là où sa présence est naturelle, il serait (avec la pervenche) un bon bio indicateur d'ancienneté et de la naturalité de la forêt. Le muguet fleurit au printemps. Le brin de muguet, porte bonheur a souvent été associé à la Madone. Toutefois ses baies rouges contiennent un puissant bouillon de onze heures. (Poison, breuvage empoisonné).

MUSCAT (rue du)

Un muscat est une dénomination qui recouvre un ensemble de cépages dont les raisins ont un arôme muscaté ; il en existe de nombreuses variétés, allant du jaune pâle au bleu-noir. Leur vinification est délicate. Tous les cépages muscat, qu'ils soient blancs ou rouges, qu'ils soient cépages de cuve ou cépages de table, qu'ils soient issus de *Vitis vinifera* ou de cépages hybrides, sont caractérisés par leur arôme muscaté.

MUSSET (rue Alfred de)

Alfred de Musset est un poète et un dramaturge français de la période romantique, né le 11 décembre 1810 à Paris, ville où il est décédé le 2 mai 1857.

MYOSOTIS (rue des)

Myosotis est un genre de plante de la famille des Boraginaceae. On en retrouve une centaine d'espèces dans les régions tempérées ou montagneuses à travers le monde. Certaines espèces sont utilisées pour le fleurissement des jardins. Elles se ressèment facilement et peuvent devenir envahissantes. Les espèces sauvages présentent des fleurs de couleur bleue, parfois rose ou blanche.

N

NARCISSES (impasse des)

Les narcisses sont des plantes à bulbes dont la beauté est très appréciée dans les jardins. Il existe de nombreuses espèces et une multitude de variétés horticoles. Les narcisses sont des plantes toxiques, qui, comme les perce-neige, contiennent de la galantamine. La floraison a

lieu de mars à juin, les fleurs étant de couleur blanche ou jaune selon les espèces. Leur odeur forte peut donner la migraine, à l'exemple du narcississe jaune. Quelques espèces toutefois, comme *Narcissus serotinus* et *Narcissus viridiflorus*, sont à floraison automnale. Dans la mythologie grecque Narcisse était un des plus beaux hommes de Grèce, mais les dieux avaient décidé qu'il ne pourrait jamais regarder son reflet.

NAUTILE (rue)

Les nautilites sont des céphalopodes tétrabranchiaux marins. Ces animaux ont peu changé morphologiquement depuis 400 millions d'années.

NAZAIRE (avenue de Saint)

Saint-Nazaire est une commune française, située dans le département des Pyrénées-Orientales et la région Languedoc-Roussillon, Canton de la Côte Radieuse. Ses habitants sont appelés les Nazairiens.

NEPTUNE (rue)

Neptune, en latin *Neptūnus*, est originellement, dans la mythologie romaine, le dieu des Eaux vives et des Sources. Après le lectisterne de 399 av. J-C (rite de la religion romaine consistant à inviter les dieux à un banquet, pour apaiser leur colère) il est assimilé au dieu des Océans de la mythologie grecque, Poséidon.

NOBEL (rond-point)

Alfred Bernhard Nobel, né le 21 octobre 1833 à Stockholm (Suède) et mort le 10 décembre 1896 à San Rémo (Italie), est un chimiste, industriel et fabricant d'armes suédois. Inventeur de la dynamite, il possédait l'entreprise d'armement Bofors. Dans son testament, il légua son immense fortune pour la création du prix Nobel. L'élément chimique nobélium a été nommé ainsi en son honneur.

NORIA (passage de la)

Machine hydraulique à godets, qui sert à élever l'eau, à irriguer, installée au siècle dernier au lieu-dit « les près de la ville » pour évacuer l'eau vers l'étang.

NORVÈGE (rue de)

La Norvège est un pays situé en Europe, à l'ouest de la péninsule scandinave. Il possède des frontières communes avec la Suède, la Finlande et la Russie. Sa longue côte atlantique abrite de nombreux fjords. En 2011, avec 5,5 millions d'habitants (2024) pour 385 199 km², dont 307 860 km² de terre, la Norvège est après l'Islande le pays le moins densément

peuplé d'Europe. Elle a pour capitale Oslo, pour langue officielle le norvégien et pour monnaie la couronne norvégienne (NOK).

O

Océanos (rue)

Océan ou Océanos (en grec ancien Ὠκεανός / Ōkeanós) est un Titan, fils d'Ouranos (le Ciel) et de Gaïa (la Terre), frère et époux de Téthys. Ses 3 000 fils sont les dieux fleuves et ses 3 000 filles, les Océanides. Plusieurs sources établies le font en outre engendrer Triptolème avec sa propre mère Gaïa, et les Cercopes avec sa fille Théia, distincte de la Titanide du même nom.

ŒILLETS (rue des)

Œillet est un nom vernaculaire ambigu désignant en français diverses plantes herbacées, souvent utilisées comme plantes ornementales ou « fleurs à couper ». Les pétales de leurs fleurs (ou inflorescences) sont généralement dentés, découpés voire laciniés.

OISEAUX (boulevard des)

Les oiseaux sont des vertébrés tétrapodes ailés appartenant au clade des dinosaures. S'il existe près de 10 000 espèces d'oiseaux, très différentes tant par leur écologie que par leurs comportements, chacune d'elles présente un ensemble commun de caractéristiques évidentes permettant de les regrouper. Les oiseaux ont notamment un bec, des plumes, des ailes et pondent des œufs. Boulevard inauguré par Stéphane Loda, Maire de Canet, le 12 décembre 2025.

OLIVIERS DE BOHÈME (rue des)

L'olivier de Bohème est un arbre rustique qui jouit d'une belle élégance et offre tout le charme de l'olivier, un arbre qui fait pourtant partie d'une autre famille, cela quel que soit le climat. Cette espèce mesure entre 4 et 8 m.

ONIRIA (aquarium-parking)

Vient de onirique. Le mot onirique est un adjectif qui se rapporte aux rêves et à l'univers du rêve. Il vient du grec ancien «oneiros» qui signifie « rêve ». Il qualifie tout ce qui évoque un monde imaginaire, irréel, ou fantastique, semblable à celui que l'on perçoit durant le sommeil.

ORANGERS (rue des)

L'oranger (*Citrus sinensis* L.) est un petit arbre fruitier de la famille végétale qui produit les agrumes, c'est-à-dire la famille des Rutacées.

Cultivé dans les régions chaudes, comme les pays méditerranéens par exemple, cet hybride ancien est probablement un croisement entre le pamplemousse (*Citrus maxima*) et la mandarine (*Citrus reticulata*). Ses fruits sucrés et comestibles sont les oranges.

ORDRE NATIONAL DE MÉRITE (Rond-Point)

L'ordre national du Mérite est un ordre honorifique français institué le 3 décembre 1963 par le général de Gaulle. Il récompense les *mérites distingués*, militaires ou civils, rendus à la nation française. Il remplace d'anciens ordres ministériels et coloniaux. Il s'agit de la quatrième décoration dans l'ordre de préséance après la Légion d'honneur, l'ordre de la Libération et la médaille militaire mais la troisième pouvant être encore décernée, l'ordre de la libération étant forclos. Sa création permet de revaloriser l'ordre national de la Légion d'honneur créé par Napoléon Bonaparte le 20 mai 1802 pour récompenser les « mérites éminents ». Il comprend également trois grades : chevalier, officier et commandeur ainsi que deux dignités : grand officier et grand-croix. La nomination dans l'ordre national du Mérite peut se faire par proposition ministérielle ainsi que par la procédure d'initiative citoyenne.

OURTOULANE (rue de l')



Catalan – « HORTOLANA » - Maraîchère

P

PAGEOT (rue du)

Espèce de poisson osseux marin, un sparidé rose-gris dont la chair est très appréciée. Le pageot rose de méditerranée est également appelé dorade rose.

PAIX (rue de la)

La paix (du latin *pax*) désigne habituellement un état de calme ou de tranquillité comme une absence de perturbation, d'agitation ou de

conflit. Elle est parfois considérée comme un idéal social et politique.

Dans la mythologie grecque, Irène ou Eiréné est une divinité allégorique personnifiant la Paix.

PALMIERS (rue des)

Les palmiers, palmaracées (*Palmae*) ou arécacées (*Arecaceae*) – les deux noms sont reconnus – forment une famille de plantes monocotylédones. Facilement reconnaissables à leur tige non ramifiée, le stipe, surmonté d'un bouquet de feuilles pennées ou palmées, les palmiers symbolisent les déserts chauds et les côtes et paysages tropicaux.

PALOMEA (rue du)

Barbarisme – Pris pour Paulownia, genre d'arbre originaire de Chine et de Corée qui ornait cette rue. Il a été coupé lors des travaux de réfection en 2012.

PAPIN (rue Denis)

Denis Papin né à Chitenay le 22 août 1647 et mort à Londres en 1712, est un physicien, mathématicien et inventeur français, connu notamment pour ses travaux sur la machine à vapeur.

PAQUERETTES, (impasse des)

La pâquerette ou pâquerette vivace (*Bellis perennis*) est une plante vivace de la famille des astéracées. Ainsi, contrairement à l'opinion populaire, ce qu'on appelle une « fleur » de pâquerette n'est en réalité pas « une » fleur mais un capitule portant des fleurs très nombreuses.

PARDAL (rue du)

Catalan – Moineau.

PAS DE LAS CARRETES (chemin du)

Catalan - Sur l'ancien chemin de Canet à Sainte Marie, passage à gué sur la Têt qu'empruntaient les charretiers.

PAS DE LA BARQUE

Catalan - Sur l'ancien chemin de Canet à Villelongue, passage à gué sur la Têt que l'on traversait autrefois à l'aide d'une barque.

PASSAGE DE L'HORT

Catalan – Passage du jardin.

PASTEUR (rue Louis)

Louis Pasteur, né à Dole (Jura) le 27 décembre 1822 et mort à Marnes La Coquette (à cette époque en Seine-et-Oise) le 28 septembre 1895, est un scientifique français, chimiste et physicien de formation, pionnier de la microbiologie, qui, de son vivant même, connut une grande notoriété pour avoir mis au point un vaccin contre la rage.

PECE (HLM la)

Catalan « Peça » – Pièce de terrain d'un vignoble appartenant autrefois au domaine des Hospices, et sur laquelle ont été construits un lotissement et les HLM.

PÊCHERS (rue des)

Le Pêcher, parfois appelé Pêcher commun, (*Prunus persica*) est une espèce d'arbre fruitier de la famille des Rosaceae, cultivée pour son fruit comestible. Suite à des missions de terrain de l'Académie des Sciences chinoise dans les années 1973-1976, il semblerait que le Tibet et le Gansu où les pêcheurs *Prunus mira* et *P. kansuensis* Rehd. sont indigènes, doivent être considérés comme un des centres de leur origine.

PÊCHEURS (rue des)

L'économie locale jusqu'au milieu du siècle dernier était tournée vers la viticulture dans des terres et vers la pêche en bordure de mer. Jusqu'aux environs des années 1980 plusieurs familles (1) vivaient de la pêche en mer et à l'étang. Jusqu' à la construction du port, les lamparos (2) qui constituaient la flottille Canétoise étaient tirés à l'aide de camions GMC laissés par l'armée américaine à la fin de la guerre pour être mis au sec sur la plage. Chaque lamparo était armé d'une dizaine de marins pêcheurs et pouvait ramener plusieurs tonnes de poisson à chaque sortie. Le village des pêcheurs reconstitué en bord d'étang rappelle cette époque révolue.

1/ Morer, Ponsaty, Bono, Conte-Ortozols, Henric-Francés, Roses, Caneilles, Batistet, Reina-Rougé, Francés-Maries – Marty ...

2/ Marie-Angélique - D'Artagnan - Sirène - J.M (Jeanne-Marie) - M.J (Marie-Jeanne) -Marie Hélène - Marguerite Marie - François Joseph - Fraternité - Gabia - Coligny - Belle Maria - La Bastille - Saint Jean ...

PEN DUICK (rue)



Pen Duick est le nom du premier bateau d'Éric Tabarly, un voilier de type ancien qui appartenait auparavant à son père. Ce fut également le nom de ses différents

voiliers, de Pen Duick II à Pen Duick VI, avant l'avènement du sponsoring. Ce nom signifie en breton (la graphie est francisée, l'orthographe correcte étant *Penn Duig*) « petite tête noire » (*pen* : tête, *du* : noir, et *ick* est la marque du diminutif). C'est ainsi que l'on désigne les mélanges noirs.

PENSÉES (rue des)

Viola est un genre de plantes herbacées vivaces de la famille des *Violaceae*. Selon le positionnement des pétales, les espèces sont appelées « violettes » ou « pensées ». Les violettes sont parfois appelées « herbes de la Trinité ».

PÉRIGORD (rue du)

Le Périgord (*Peiregòrd* ou *Perigòrd* en occitan) est le nom du comté qui recouvrait, à peu de chose près, l'actuel département français de la Dordogne, dans la région Aquitaine. Le département de la Dordogne est essentiellement rural.

PERPIGNAN (avenue de – impasse de)

Perpignan (en catalan : *Perpinyà*) est le chef-lieu du département des Pyrénées-Orientales. Ancienne capitale continentale du royaume de Majorque, Perpignan fait le pont entre la péninsule ibérique et le Sud de la France. Aujourd'hui Perpignan est la capitale intellectuelle, culturelle, politique et économique du sud de la région et du nord de la Catalogne.

PESQUIES (voie Pierre)

Né le 6 octobre 1909 à Foix (Ariège), mort le 16 octobre 1997 à Canet en Roussillon. Capitaine de Gendarmerie, Grand Invalide de Guerre, Chevalier de la Légion d'Honneur, Médaillé Militaire, Croix de Guerre des T.O.E., Conseiller municipal puis adjoint au Maire de Canet en Roussillon de 1965 à 1983.

PETUNIAS (impasse des)

Petunia est un genre de plantes herbacées vivaces ou annuelles de la famille des *Solanaceae*, originaires des régions tropicales d'Amérique du Sud. On dénombre une vingtaine d'espèces. Le terme de « pétunia » de la langue commune renvoie au genre *Petunia* tel que Jussieu l'avait circonscrit en 1803 avant les révisions taxinomiques de la fin du siècle passé. Le terme scientifique de *Petunia* traité ici, renvoie au genre *Petunia* circonscrit par Wijsman en 1990.

PEYREFITE (rue du Cap)

Situé sur la commune de Cerbère le cap

Peyrefite est le plus au Sud avant la frontière espagnole.

Il se caractérise par la beauté faunistique et floristique des criques sauvages de la Réserve Naturelle de Banyuls et Cerbère ainsi que des activités nautiques telles que le kayak, la plongée et le paddle.

PIAT (théâtre Jean)



2009, Canet : Jean Piat sur scène dans « Vous avez quel âge ? »

Né le 23 septembre 1924 à Lannoy (59) et mort à Boulogne-Billancourt le 8 septembre 2018, est un acteur et écrivain français, notamment connu pour son interprétation de Robert d'Artois dans l'adaptation des Rois Maudits de Maurice Druon.

Il entre à la Comédie Française le 1^{er} septembre 1947 et en devient sociétaire le 1^{er} janvier 1953. Il la quitte le 31 décembre 1972 et en devient sociétaire honoraire le 1^{er} janvier 1973.

Il est officier dans l'ordre de la Légion d'Honneur, officier dans l'ordre des Arts et des Lettres, grand croix dans l'ordre du Mérite.

En 2002, il préside la 18^e cérémonie des molières. Le théâtre a été inauguré en sa présence par la députée-Maire, Mme Arlette Franco en 2006.

PILOU (rue – rond-point)

Catalan – « PILOS » qui signifie poilu, c'est à dire couvert d'arbres comme l'était jadis la « Gaule chevelue » si chère aux Romains.

PINS (rue des)

Le pin est la désignation générique des arbres appartenant au genre *Pinus*, de la famille des Pinacées, dont au moins 111 espèces ont été décrites. Plusieurs espèces, introduites hors de

leur habitat naturel sont localement devenues envahissantes.

PIVOINES (impasse des)

La pivoine, (du grec *païônia* : pivoine, plante médicinale) (genre *Paeonia*) est un genre de plantes à racines tubéreuses, originaire de diverses régions de l'Europe à l'Extrême-Orient, notamment de Chine, où elle est associée à la ville de Luoyang, ainsi que de l'ouest des États-Unis.

Étymologie : Péon (Païôn) était un des plus anciens dieux guérisseurs des grecs, puisqu'il est mentionné dans les tablettes en linéaire B de Knossos en Crète. Il soigna et guérit Hadès et Arès de leurs blessures de guerre. Les anciens Grecs dénommaient aussi la pivoine *païônia*.

PODAIRE (rue del)

Catalan – Celui qui taille la vigne.

POITOU (rue du)

Le Poitou était une province française, comprenant les actuels départements de la Vendée (Bas-Poitou), Deux-Sèvres et de la Vienne (Haut Poitou) ainsi que le nord de la Charente et une partie de l'ouest de la Haute-Vienne, dont la capitale était poitiers.

Deuxième plus grande zone humide de France en superficie après la Camargue, le marais s'étend de l'Atlantique aux portes de Niort, et du sud de la Vendée au nord de La Rochelle.

POLO (rue Marco)

Marco Polo était un marchand vénitien né le 15 septembre 1254 et mort le 8 janvier 1324 à Venise. Il entra au service de l'empereur mongol Kubilaï Khan et atteignit la Chine en 1275 en parcourant la Route de la soie.

POMMIER (rue des)

Le pommier est un arbre du genre *Malus* de la famille des Rosacées dont le fruit est la pomme. Ce genre, aux origines asiatiques, comprend une quarantaine d'espèces d'arbres ou d'arbustes dont la plus importante, au plan économique, est le pommier commun (*Malus pumila*). On connaît aujourd'hui plus de 20 000 variétés (sous-espèces et cultivars).

PONANT (impasse du)

Soleil couchant – Occident – Vent d'Ouest dans le Midi.

PORT (rue du)

Ce sont d'abord un entrepreneur de maçonnerie et de travaux publics, Georges-Henri BANET,

amoureux de la mer et de la marine, puis une association de pêcheurs et plaisanciers, qui dans les années 1960 ont entrepris avec des moyens rudimentaires le creusement d'un chenal reliant le gouffre à la mer. Mais l'idée de créer un port moderne sur l'emplacement du gouffre, réunissant les volontés et les passions, a vu le jour le 16 décembre 1966, date de la création de la SPORCAP LE GOUFFRE (Société anonyme du port de Canet Plage) par son président fondateur M. Jacques COUPET, (Maire de Canet de 1971 à 1989), aidé des Marins pêcheurs professionnels. Les premières actions au prix de 1250 francs ont été vendues aux futurs amodiateurs dès 1967. Cette société avait pour objet : « en France et à l'étranger le financement, l'exploitation et la gestion de tous port de plaisance et de pêche et plus particulièrement celui qui sera créé à Canet Plage » L'administration de la société était assurée par Jacques COUPET, André BALAS, Ange FONTANA, Jean BOISSONT, Albert FONT, Georges MUNIER, Pierre PHILBERT, Antoine SEFARAN, et Jean-Marc TIXADOR. Sa dissolution anticipée a été prononcée le 14 novembre 1979 pour laisser place à une autre forme de gestion.

Ces visionnaires passionnés de la mer sont les pionniers de ce qu' est devenu aujourd'hui le port de Canet à la réputation solidement établie, et toujours en voie de développement avec la création du pôle nautique.

PORT ROUSSILLON (avenue)



Avenue orientée Nord/Sud menant au port de Canet à partir du rond-point du 8 mai.

PORTUGAL (rue du)

Le Portugal est un pays du sud de l'Europe, situé à l'ouest de la péninsule Ibérique. Ce pays, le plus occidental de l'Europe continentale, est délimité au nord et à l'est par l'Espagne, au sud et à l'ouest par l'océan Atlantique. Il comprend également les archipels des Açores et de Madère. La puissance du pays décline à partir du XVII^e siècle. La monarchie portugaise est renversée en 1910, à l'issue d'un soulèvement militaire qui contraint le roi Manuel II à l'exil. Pendant plus de quarante ans, le pays est soumis au régime autoritaire d'Antonio de Oliveira Salazar, jusqu'à la révolution des Œillets de 1974 qui met fin à la dictature salazariste et installe la démocratie dans le pays.

POSÉIDON (rue)

Poséidon est le dieu des mers et des océans en furie, ainsi que l'« ébranleur du sol », dieu des tremblements de terre et des sources dans la mythologie grecque. Son symbole principal est le trident, qu'il reçoit des Cyclopes pendant la Titanomachie ; il est aussi symbolisé par le taureau, et surtout le cheval. Les Romains l'assimilent à Neptune.

POSTE (Passage de la)

Passage permettant autrefois d'accéder à la poste à partir du vieux village.

POUNTARROU (avenue du)

Catalan – « PONTARRÓ » - Petit pont - A l'origine, petit pont rudimentaire situé en ce lieu qui permettait d'accéder dans les propriétés.

PRES DE LA VILLE (lieu dit les)

Bien communaux partagés en 1868 en 139 lots et vendus au prix de 260 francs le lot, somme payable sur 10 ans. (Julien Canal et Jean Bartissol, Maires). Aujourd'hui zone classée Natura 2000.

PRESBYTÈRE (rue du)

L'ancien presbytère se situait à l'emplacement de l'actuel parking qui longe cette rue. Il a été détruit dans les années 1970.

PRESSOIR (rue du)



Pressoir avenue de Sainte-Marie

Le pressoir est une machine agricole utilisée à poste fixe pour extraire par pression le jus de certains fruits, notamment le jus de raisin destiné à la vinification.

À Canet, il équipait les caves des petits propriétaires du village qui parfois se regroupaient au moment du pressurage de la vendange fait à bras d'hommes, souvent en soirée après la journée de travail. Une forte odeur mélangée d'arômes et de tanin s'exhalait alors dans les rues, qui avec le cliquetis caractéristique des machines (clic-clac), donnaient une ambiance bien particulière que l'on ne ressentait qu'à cette saison dans les rues du village.

PROVENCE (passage de)

La Provence est une région du sud-est de la France, de la rive gauche du Rhône inférieur à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Italie à l'est et bordée au sud par la Méditerranée. Elle fait partie de la région Provence – Alpes – Côte d'Azur - (PACA) - et correspond aux départements des Alpes de Haute - Provence, des Bouches-du-Rhône, du Var, du Vaucluse et d'une partie des Alpes-Maritimes.

La Provence doit son nom à l'époque romaine : première conquête de la Gaule transalpine entre 58 et 51 av. J.C., elle est intégrée à la province romaine dont la capitale est Narbonne, la Gaule narbonnaise. C'est ce nom de *provincia* qui donnera bien plus tard « Provence ».

PUIGMAL (rue du)

Le Puigmal (prononcer *Pouijmal*) ou Puigmal d'Err est un sommet des Pyrénées culminant à 2 910 m. Il est situé à la frontière de la France (commune d'Err) et de l'Espagne (Queralbs dans la province de Gérone, en Catalogne). Il est le deuxième sommet des Pyrénées-Orientales après le pic Carlit. Il donne son nom à la station de ski Err-Puigmal, située sur la commune d'Err. La station possède par ailleurs la plus haute altitude des stations des Pyrénées françaises (à la *Tossa del Pas dels Lladres* à 2 662 m d'altitude).

PYRÉNÉES (rue des)

Les Pyrénées sont une chaîne montagneuse du sud-ouest de l'Europe. Elles s'étendent en longueur selon une direction est-ouest sur une distance approximative de 430 kilomètres depuis la mer Méditerranée (Cap de Creus) jusqu'au golfe de Gascogne (Cap Higer). Culminant à 3 404 mètres d'altitude au pic d'Aneto, les Pyrénées forment une véritable barrière géographique séparant la

péninsule ibérique au sud du reste de l'Europe continentale au nord. Elles constituent une frontière naturelle entre l'Espagne et la France et abritent aussi la principauté d'Andorre.

R

RACÓ DE L'INVERN



Catalan – Recoin de l'Enfer – Cul de sac situé dans l'Impasse de la Concorde. Ainsi dénommé autrefois par les vieux villageois en raison de la chaleur extrême qu'il y régnait la journée en période estivale, et par son côté peu accueillant la nuit en raison du manque d'éclairage.

RAMON (rue Roger)

Né à Canet le 23 septembre 1921 – Déporté du S.T.O (Service du Travail Obligatoire) en Allemagne - mort le 6 août 1946 à Canet peu de temps après sa libération des suites de sa maltraitance – Mort pour la France.

RASCASSE (impasse de la)

Le mot Rascasse est un nom vernaculaire ambigu en français, pouvant désigner plusieurs espèces différentes de poissons réparties dans plusieurs genres, principalement de la famille des scorpaenidés.

RAVEL (impasse Maurice)

Maurice Ravel, de son nom de baptême Joseph Maurice Ravel, est un compositeur français né à Ciboure le 7 mars 1875, et mort à Paris le 28 décembre 1937.

Le Boléro (1928), est l'œuvre qui a le plus contribué à sa renommée internationale.

RAVIN DES AMANDIERS (rue du)

Ravin situé autrefois au milieu de vignobles et d'amandiers, qui recueillait les eaux pluviales vers le « Cagarell » et l'étang. Il traverse le village d'Ouest en Est.

RAVIN DE LA VIGNASSE

Catalan « VINYASSE » - Ravin situé au milieu de vignes.

REGALS (lieu-dit Els Régals – lotissement – rond-point)

- Catalan - Régals vient soit de « régal » qui signifie « cadeau » pris dans le sens de : a)- lieu qui rapporte, b)-terre que l'on a reçue en cadeau; soit du verbe « régalar », « ruisseler », ce qui indiquerait un lieu où l'eau ruisselle pour alimenter « l'agulle » (le fossé) qui passe aux « abeuradors » (les abreuvoirs) et se déverse dans « les prés de la ville ».

REMPARTS (rue des – traverse des)

Vestiges des remparts qui entouraient Canet au XII^e siècle

RÉPUBLIQUE (rue de la – place de la)

La France est une république constitutionnelle unitaire ayant un régime parlementaire à tendance présidentielle dont la majeure partie du territoire et de la population sont situés en Europe occidentale, mais qui comprend également plusieurs régions et territoires répartis dans les Amériques, l'Océan Indien et l'Océan Pacifique. Elle a pour capitale Paris, pour langue officielle le français et pour monnaie l'Euro. Sa devise est « Liberté, Egalité, Fraternité », et son drapeau est constitué de trois bandes verticales respectivement bleue, blanche et rouge. Son hymne est La Marseillaise. Son principe est « *gouvernement du peuple, par le peuple et pour le peuple.* »

RÉSISTANCE (rond-point de la)

La résistance intérieure française, appelée en France la Résistance, englobe l'ensemble des mouvements et réseaux clandestins qui durant la Seconde Guerre mondiale ont poursuivi la lutte contre l'Axe et ses relais collaborationnistes sur le territoire français depuis l'armistice du 22 juin 1940 jusqu'à la Libération en 1944.

A partir de 1942, la plage de Canet a été une filière d'évasion d'aviateurs alliés abattus dans le Nord de la France et en Belgique. Avec Jean OLIBO (futur maire de Saint-Cyprien de 1956 à 1989), fondateur du mouvement de résistance Libération dans le département, chef de cabinet du maire de Perpignan, qui habite l'école des filles de Canet où sa femme est institutrice, deux canétois, Fernand et Solange LEBRETON, gérants de l'Hôtel du Tennis (emplacement actuel du laboratoire d'analyses médicales rue des Albères), membres du réseau britannique Pat O'Leary, ont été des acteurs de ce mouvement de résistance qui fit passer par mer plus de 600 combattants alliés vers l'Espagne. Arrêtés par la Gestapo le 15 juillet 1943, ils ont

été déportés ; Fernand LEBRETON mourra en déportation. Au village, le café Moderne tenu par les époux Garceau, était également un lieu de passage et d'hébergement clandestin, perquisitionné en vain par la gestapo et la milice. Leur fille Georgette alors âgée d'une quinzaine d'années, au mépris du danger certain, servait d'agent de liaison.

RIGAUD (impasse Hyacinthe)

Hyacinthe Rigaud, né Jacint Rigau-Ros i Serra à Perpignan le 18 juillet 1659 et mort à Paris le 29 décembre 1743, est un peintre français, spécialisé dans le portrait. Œuvre réputée : Portrait de Louis XIV en costume de sacre.

ROSEAUX (rue des)

On appelle « roseau » diverses plantes des sols humides d'assez grande taille, à tige creuse et rigide, plus ou moins ligneuse. Il s'agit d'un terme ambigu qui en général, en français, peut désigner des graminées, appartenant particulièrement aux genres *Arundo* ou *Phragmites*. Un lieu planté de roseaux est une roselière, biotope très riche en particulier pour la faune aviaire.

À Canet on dénombre de nombreuses roselières qui se situent dans les zones humides et plus particulièrement sur les rives de la Têt et de l'étang.

ROSES (rue des)

La rose est la fleur des rosiers, arbuste du genre *Rosa* et de la famille des *Rosaceae*. La rose des jardins se caractérise avant tout par la multiplication de ses pétales imbriqués qui lui donnent sa forme caractéristique. Elle est devenue la « reine des fleurs » dans le monde occidental (la pivoine lui dispute ce titre en Chine), présente dans presque tous les jardins et presque tous les bouquets. Les variétés sont innombrables, on estime à plus de 3 000 le nombre de cultivars disponibles actuellement dans le monde.

ROUGE-GORGES (rue des)

Rouge-gorge est un nom vernaculaire donné à plusieurs oiseaux passériformes en raison de la couleur rouge du plumage de leur poitrail.

ROUGETS (rue des)

Rouget est un nom vernaculaire ambigu donné en français à plusieurs poissons osseux le plus souvent méditerranéens, mais aussi d'Afrique et d'Asie.

ROUSSILLON (avenue du – impasse du)

Le Roussillon qu'on appelle la Catalogne

Nord, est une région de France qui occupe la quasi-totalité du département des Pyrénées-Orientales. Dotée un climat doux, la région est enchantée à la fois par sa nature généreuse, par son patrimoine et sa culture unique.

Le catalan roussillonnais y est encore parlé couramment.

ROUX (rue du Docteur)

Pierre Paul Émile Roux, né le 17 décembre 1853 à Confolens dans le département de la Charente et mort le 3 novembre 1933 à Paris, est un médecin, bactériologiste et immunologiste français. Il fut un des plus proches collaborateurs de Pasteur (1822-1895), et fonda avec lui l'Institut Pasteur ; il découvrit le sérum antidiphtérique, la première thérapie efficace contre cette maladie.

RUISSEAU (rue du)

Canal d'irrigation dont la prise d'eau se situe dans le canal de La Basse à Perpignan, longe les jardins Saint-Jacques et se jette dans le port de Canet. Au passage il faisait fonctionner le moulin à farine du village. Il est communément appelé « ruisseau du moulin » par les villageois. Il est aujourd'hui en partie busé.

S

SALANQUE (rue de la)

La Salanque (en catalan : *Salanca*) est une petite région naturelle des Pyrénées-Orientales, située au nord-est de ce département, entre la mer Méditerranée, la plaine du Roussillon et la vallée de l'Agly.

SAINT CHRISTOPHE (villa)



Photos collections privées Mmes ChirelleEscudier.

La villa Saint Christophe (emplacement actuel de la résidence Le Baulieu, en front de mer promenade de la Côte Vermeille), a abrité d'avril 1941 à novembre 1942 une maison de convalescence pour les enfants des camps d'internement. Dans cet établissement dirigé par Helen Penner et Lois Gunden, mennonites américaines, aidées par Mary Elmes, directrice du secteur humanitaire des Quakers à Perpignan, plus de trois cents enfants espagnols, juifs français, polonais, allemands, autrichiens, venant du camp de Rivesaltes, ont été soignés et pour certains sauvés de la déportation vers les camps d'extermination nazis. Lois Gunden (1915-2005) et Mary Elmes (1908-2002) ont été reconnues en 2013 « Justes parmi les Nations » la plus haute distinction honorifique délivrée à des civils au nom de l'Etat d'Israël par le mémorial de Yad Vashem.

Stèle inaugurée par Bernard Dupont, Maire.

SAINT-SAËNS (impasse)

Camille Saint-Saëns, né à Paris le 9 octobre 1835 et mort à Alger le 16 décembre 1921 est un pianiste, organiste et compositeur français de l'époque post-romantique. Il a écrit douze opéras, dont le plus connu est Samson et Dalila (1877).

SALANGANES (rue des)

Martinets - Nom usuel en langue locale donné à une ou plusieurs espèces d'oiseaux de la famille des Apodidae. Ce sont les espèces de la tribu des *Collocalini* hormis les espèces du genre *Scoutedenapus* qui sont appelées Martinets.

SALINS (rue des)

Du nom du sentier qui menait aux salins.

SALISSOS (lieu-dit)

Catalan « salins » - Situés dans le secteur de l'Esparrou, les salins de Canet avaient été exploités depuis l'époque romaine jusqu'à l'annexion du Roussillon le 7 novembre 1659.

SANILS (rue des – impasse des)

Catalan – Phragmites, (Roseau commun ou Sagne) abondants autour de l'étang, qui rendaient parfaitement étanches les toits et les murs des baraques des pêcheurs.

SANTA-MARIA (quai)

La *Santa-Maria* est un des trois navires ayant permis à Christophe Colomb de traverser l'océan Atlantique lors de sa première expédition, en 1492. Les deux autres bateaux sont la Niña et la Pinta.

SANTORIN (parking)

Santorin, en grec *Santoríni*, aussi appelée Théra

ou Thíra, est une île de Grèce située en mer Egée. Elle est l'île la plus grande et la plus peuplée d'un petit archipel volcanique comprenant quatre autres îles, auquel on donne parfois son nom.

SARAU (el)

Catalan – « FESTA » – fête – petite salle des fêtes contiguë au Café des Sports (actuellement café de l'Ecurie) rue du 14 juillet, dans laquelle était installé un cinéma « paradisio ».

SARCELLE (rue de la)

Sarcelle est le nom vernaculaire donné en français à certains canards de surface de petite taille, mais la distinction sarcelle/canard semble assez subjective.

SARDANE (rue de la)

La sardane (en catalan *Sardana*) est une danse traditionnelle catalane où les danseurs en cercle se tiennent par la main, accompagnés par la musique d'un ensemble instrumental appelé COBLA. Le terme désigne également la musique qui accompagne la danse. En Catalogne, la sardane, symbole de paix et d'amitié, est la plus populaire des danses de son folklore. Les coblas sont composées de 11 musiciens et 12 instruments : un tambourin, un flaviol (petite flûte au son aigu), deux tibles (famille des haut-bois), deux ténors (bois avec pavillon en métal), deux trompettes, deux fiscorns (cornets à piston), un trombone et une contrebasse.

L'APLEC DE SARDANE (du catalan aplegar – réunir) est une réunion de sardanes.

SARDES (rue des)

Catalan – Sardines.

SARDINAL (rue du)

Filet de pêche à la sardine, l'anchois et quelques autres poissons de même taille, de 400 mètres de long sur 20 mètres, qu'utilisaient les pêcheurs catalans au début du siècle dernier. La dernière pêche au sardinal a eu lieu il y a environ 50 ans.

SARMENTS (rue des – impasse des)

Le sarment est le rameau vert que la vigne pousse chaque année. Le *Lexique de la vigne et du vin*, édité par l'Organisation internationale de la vigne et du vin, donne comme définition « rameau d'un an bien développé ».

SASTRE (rue del)

Catalan – Tailleur.

SAUREL (rue du)

Chinchard appelé aussi « saurel » ou « caringue ». Est un poisson sensiblement de la taille du maquereau, mais qui s'en distingue par un corps gris bleuâtre avec des flancs blancs argentés,

une mâchoire légèrement proéminente, et une ligne latérale hérissée de piquants.

Le chinchard (*Trachurus trachurus*) est une espèce de poisson de la famille des Carangidae qui se rencontre dans l'Atlantique Est et en Méditerranée.

SAUVY (avenue Eugène, Marie, Georges)

Né le 17 octobre 1868, mort le 22 novembre 1917 à Perpignan. Administrateur, négociant en vins, issu d'une vieille famille roussillonnaise, a été président du syndicat des Négociants en Vins de la région et vice-président de la Fédération des Syndicats Viticoles Régionaux. Républicain progressiste, il fut deux fois candidat aux élections législatives de la 2^e circonscription et maire de Perpignan de 1904 à 1907.

SAUVY (avenue - voie - Joseph, Henri)

Né le 13 juin 1898 à Rivesaltes, mort le 3 décembre 1961 à Paris (12^e).

Propriétaire viticulteur, secrétaire général des vignerons de Pyrénées-Orientales (1935-1943), Secrétaire général de la Confédération nationale des vins doux naturels à AOC (1937- ?), secrétaire général de la Confédération nationale des vins du Midi (1937- ?), président fondateur de la Mutualité Sociale Agricole des Pyrénées-Orientales (1944-1953), président fondateur de la Maison de la Mutualité des Pyrénées-Orientales (1944-1961), vice-président de la Chambre d'Agriculture des Pyrénées-Orientales (1949-1957).

SCHWEITZER (rue Albert)

Albert Schweitzer (Kaysersberg, 14 janvier 1875 – Lambaréné, 4 septembre 1965), était un théologien protestant, musicien organiste, philosophe et médecin alsacien, né citoyen d'Alsace-Lorraine (ressortissant allemand). Albert Schweitzer fut lauréat du prix Goethe en 1928 et du prix Nobel de la paix en 1952.

SEMALE (impasse del)

Catalan – « SEMALER » - Celui qui lors de la vendange sort les comportes, les « semals » de la vigne à l'aide de longs et solides bâtons, les « pals semalers ».

SERANDOUR (bassin Henri)



Né le 15 avril 1937 au Mans et mort le 12 novembre 2009 à Dinard, est président du Comité national olympique et sportif français (CNOSF) durant 16 ans (1993-2009) et membre du Comité international olympique (CIO) de 2000 à 2007.

SEVERAC (rue Déodat)

Marie-Joseph Alexandre Déodat de Séverac, né à Saint Félix Lauragais (Haute Garonne) le 20 juillet 1872 et mort à Céret le 24 mars 1921, est un compositeur français. Déodat de Séverac fut le chantre d'une musique régionale.

SIMON, Claude (rue - carrer)



Claude Simon est un écrivain français né le 10 octobre 1913 à Tananarive (Madagascar) et décédé le 6 juillet 2005 à Paris. Le prix Nobel de littérature en 1985 est venu récompenser celui « qui, dans ses romans, combine la créativité du poète

et du peintre avec une conscience profonde du temps dans la représentation de la condition humaine. Il s'est également intéressé à la peinture et à la photographie.

A la mort de sa mère, l'enfant est élevé par ses deux tantes qui possèdent quelques vignes à Salses, dans cette Catalogne française qui demeurera la terre de Simon, le lieu de son appréhension passionnée des liens de l'homme et de la nature. Jeune il passera ses vacances au Mas de Magny à Canet en Roussillon où sa mère souffrante prend du repos.

SIROCCO (impasse du)

Sirocco est un vent saharien violent, très sec et très chaud qui souffle sur l'Afrique du Nord et le sud de la mer Méditerranée.

SISQUEILLE (square)

Vieille famille de viticulteurs canétois dont les chais se situent au château de Rey.

SOBILANE (lieu dit la)

Catalan – « SOBIRANA » ou « SUBIRANA ». Peut venir du latin « suber », liège, qui a donné le français « suberaie », forêt de chênes-lièges ; soit du catalan « sobirania », « souveraine », ce qui pourrait indiquer une terre seigneuriale.

SOLE (rue de la)

Sole est un nom vernaculaire générique qui désigne en français un grand nombre d'espèces de poissons en général plats, vivant couchés sur des fonds sableux peu profonds, généralement bruns d'un côté, blancs crème de l'autre sauf exception.

SOLEIL (rond-point du)

Le Soleil (*Sol* en latin, *Helios* en grec) est l'étoile du Système solaire. Dans la classification astronomique, c'est une étoile de type naine jaune, composée d'hydrogène (74 % de la masse ou 92,1 % du volume) et d'hélium (24 % de la masse ou 7,8 % du volume). Autour de lui gravitent la Terre, et sept autres planètes, au moins cinq planètes naines, de très nombreux astéroïdes et comètes et une bande de poussière. Le Soleil représente à lui seul 99,86 % de la masse du Système solaire ainsi constitué, Jupiter représentant plus des deux tiers de tout le reste. Le symbole astronomique et astrologique du Soleil est un cercle avec un point en son centre : ☉.

SOLOGNE BERRY (rue de)

La Sologne est une région naturelle française située dans la région administrative du Centre. Elle s'étend au sud de la Loire sur les anciennes provinces de l'Orléanais, du Berry et du Blaisois. La région englobe une partie des actuels départements du Loiret et du Loir-et-Cher, ainsi qu'une petite partie du Cher et s'étend sur près de 500 000 hectares.

Le Berry est une province historique de la France de l'Ancien Régime, ayant pour capitale Bourges, mais dont toute structure administrative disparaît définitivement avec la Révolution française. Il constitue l'un des plus vieux terroirs agricoles de la France et doit son unité plus à l'histoire qu'à la géographie. Ils se relient aujourd'hui par quelques éléments culturels qui sont propres à cette région, et s'expriment notamment dans des spécialités gastronomiques.

SOUVENIR FRANÇAIS (allée du)

Le Souvenir français est une association créée en 1887 en Alsace-Moselle occupées qui entretient le souvenir des soldats morts. C'est une association loi 1901 d'utilité publique (l'une des plus anciennes de France) qui est investie d'une triple mission : conserver le souvenir de ceux qui sont morts pour la France ; entretenir les monuments élevés à leur gloire ; transmettre le flambeau du souvenir aux générations successives.

SPINNAKER (rue du)



Un spinnaker (ou spi) est un type de voile hissée à l'avant d'un voilier lorsque le vent souffle depuis l'arrière du navire (allures portantes : grand large ou vent arrière).

STADE (rue du)

Lieu destiné à la pratique du sport, à des manifestations sportives. Ancienne mesure de longueur utilisée par les Grecs durant l'Antiquité (180 m).

À Canet, le stade Saint-Michel acquis par la municipalité en 1946, a été aménagé à partir de 1963 pour accueillir l'équipe cadette de l'Union Sportive Canétoise XV, qui voyait le club de rugby recréé sous la présidence de Jean Fraize après une interruption de quelques saisons. Il a également servi de terrain de camping municipal.

STRAUSS, Johann père (rond-point)

Johann Strauss, dit Johann Strauss père, né à Vienne le 14 mars 1804 et mort en cette ville le 25 septembre 1849, est un compositeur et chef d'orchestre autrichien. Il est le père de Johann Strauss II. Il est universellement connu pour ses valses, qu'il contribue à populariser avec Joseph Lanner, établissant ainsi les bases qui permettront à ses fils Johann II, Josef et Eduard I de poursuivre la dynastie musicale. Sa plus fameuse valse est probablement le Loreley-Rhein-Klänge. Son œuvre la plus célèbre est cependant la Marche de Radetzky (nommée en référence à Joseph Radetzky), jouée invariablement chaque année par l'orchestre philharmonique de Vienne lors du traditionnel Concert du Nouvel An.

SUÈDE (rue de)

La Suède est un pays du nord de l'Europe qui fait partie de la Scandinavie. Sa capitale est Stockholm et ses habitants sont appelés Suédois. La langue parlée est le suédois. Le finnois et le sami sont aussi parlés, principalement dans le nord du pays. Les variations régionales sont fréquentes. La Suède est le troisième pays le plus grand d'Europe

de l'Ouest, après la France et l'Espagne. La Suède est en 2024 le troisième pays le plus démocratique au monde.

SUISSE (rue de)

la Suisse, en terminologie officielle la Confédération suisse, est un pays d'Europe de l'Ouest. Elle est entourée par l'Allemagne, la France, l'Italie, l'Autriche et le Liechtenstein. Le pays, formé de 26 cantons, est constitutionnellement un Etat fédéral depuis 1848. Sa capitale est Berne. Elle reconnaît quatre variantes culturelles basées sur les quatre langues nationales : l'allemand, le français, l'italien, et le romanche. Alors que les trois premières sont langues officielles, le romanche ne l'est que partiellement. Le pays a une longue tradition de neutralité politique et militaire et abrite de nombreuses organisations internationales.

SUNYER (impasse Joseph)

Joseph Sunyer, né à Manresa (Espagne), se trouvait, en 1698, au nombre des six sculpteurs qui composaient la confrérie de Saint-Luc de Perpignan. Sunyer est connu en Roussillon pour les grands retables sculptés qu'il a exécutés dans les églises de Notre-Dame de la Réal, de Prades, de Collioure, de Thuir, de Vinça, de Ro et de Font-Romeu.

SURCOUF (allée – impasse)

Baron Robert Surcouf (12 décembre 1773 à Saint-Malo – 8 juillet 1827 à Saint-Servan) est un corsaire français. Marin intrépide, il harcela les marines marchandes et militaires britanniques, non seulement sur les mers de l'Europe, mais aussi sur celles de l'Inde. Il fut nommé membre de la Légion d'Honneur le 26 prairial an XII (14 juin 1804) et baron de l'Empire en 1810.

T

TABARLY (gymnase Éric)

Éric Tabarly est un navigateur français, né le 24 juillet 1931 à Nantes et mort le 13 juin 1998 à la suite d'une chute à la mer. Officier marinier pilote de l'aéronautique navale, puis officier de marine jusqu'au grade de capitaine de vaisseau, il se passionne très tôt pour la course au large et remporte plusieurs courses océaniques telles l'Ostar en 1964 et 1976, mettant fin à la domination anglaise dans cette spécialité. Il forme toute une génération de coureurs océaniques et contribue par ses victoires au développement des activités nautiques en Bretagne et en France. Bien qu'amateur de vieilles coques en bois, il joue également un

rôle de pionnier dans le développement du multicoque en concevant son trimaran Pen Duick IV (1968), un des tout premiers multicoques de course au large, confirmant la suprématie de ce type de bateau sur les monocoques.

TAMARINS (rue des)

Tamarix (les tamaris ou tamarix) est un genre d'arbustes ou de petits arbres. Il est fréquent dans les régions méditerranéennes, notamment à Canet, où il peut être spontané ou cultivé. Ses fleurs printanières (mars-avril) forment de nombreux chatons de couleur rose ou blanchâtre. Ses petites feuilles alternes et écailleuses sont semblables à celles de certains conifères. Le fruit est une petite capsule triangulaire.

TAZIEFF (rue Haroun)

Haroun Tazieff, né à Varsovie le 11 mai 1914 et mort à Paris le 2 février 1998, est un ingénieur agronome, géologue, volcanologue et écrivain de nationalité russe naturalisé successivement belge puis français. Personnage médiatique, il a été l'un des pères de la volcanologie contemporaine.

TERRASSES DU LEVANT (avenue – impasse)

Dénommées ainsi en raison de leur exposition et de leur proximité avec la mer côté Levant.

THIBAUT-COMELADE, Éliane (rue - carrer)



source - Tsilla66canalblog

Éliane Comelade, dite Éliane Thibaut-Comelade, née le 28 avril 1928 à Rigarda (Pyrénées-Orientales) et morte le 6 avril 2021 à Perpignan, est une historienne de la gastronomie, autrice de livres de cuisine et journaliste française, experte de la cuisine catalane et de l'hygiène alimentaire. Elle est également professeur en sciences de l'alimentation. Son ouvrage majeur est *La cuisine catalane*, régulièrement réédité depuis 1978.

TIXADOR (boulevard Hippolyte)

Allieus, Jacques, Joseph, dit Hyppolyte TIXADOR (21.06.1846 / 25.08.1930) est un

voiturier hippomobile qui assurait la liaison « Perpinyà - Canet El Vora Mar » (Perpignan-Canet Bord de Mer). Il disposait d'un relais au n° 2 du boulevard qui porte son nom (à l'époque arrière de l'Hacienda devenue par la suite Le Petit Casino). On retrouve une publicité dans le journal Le Radical des P.O du 29 juin 1886 rédigée ainsi : « Bains de Mer, plage de Canet, établissement tenu par le sieur Tixador : voitures à volonté et omnibus chez Hippolyte Tixador, 5 Place Laborie à Perpinyà ». L'omnibus partait à 1 heure de l'après-midi pour arriver une heure et demie plus tard à la plage. Retour vers Perpignan à 6 heures avec arrivée à destination aux alentours de 7 heures et demie.

TOULOUSE (avenue de)

Toulouse est une commune du sud de la France, capitale historique du Languedoc, chef-lieu du département de la Haute-Garonne, de la région Midi-Pyrénées, siège de la Communauté urbaine de Toulouse Métropole. Avec 441 802 habitants au 1^{er} janvier 2010, Toulouse est la quatrième commune la plus peuplée de France. Avenue dédiée aux nombreux Toulousains qui fréquentent régulièrement la station.

TOUR CARRÉE (rue de la)



L'une des 14 tours du mur d'enceinte de la ville au XIII^e siècle, dite « d'en pixa cabres », dominant au Nord le ruisseau du vieux moulin.

TOUR D'ANGLE (impasse de la)

L'une des 14 tours du mur d'enceinte de la ville au XIII^e

siècle. Construction semi circulaire à base pleine coiffée d'un toit à double pente.

TRAMONTANE (parking – impasse de la)

La tramontane est le nom donné à plusieurs vents soufflant vers le golfe du Lion. En Provence et en Italie, il s'agit d'un vent du nord. En Catalogne et en Languedoc il s'agit d'un vent du nord-nord ouest. Le mot est emprunté à l'italien *tramontana* (*stella*) : « étoile polaire » (étoile au-delà des monts). Le terme italien, lui, provient du latin *transmontanus*. Ces monts sont les Alpes pour les Italiens et Provençaux, le mot prend d'abord le sens d'« étoile qui est au nord »

ou étoile polaire avant de désigner un vent du Nord. Reprenant le sens étymologique « au delà des monts » le terme désigne un vent du Nord-Ouest en bas Languedoc et en Catalogne où les monts sont alors les Pyrénées et non les Alpes.

TRAVERSE DU VILLAGE (boulevard)

Boulevard reliant le quartier des Hauts de Canet au Sud, au vieux village au Nord de l'agglomération.

TRÉMOINE (chemin – cami de)

La tour de Trémoine est une ancienne fortification située sur un piton rocheux à quelques encablures de Rasiguères. C'est un véritable château médiéval composé de deux lignes de défense et un lourd donjon, seul vestige totalement en place de nos jours.

TRÉNET (promenade et place Charles)

Né Louis-Charles-Augustin-Claude Trénet le 18 mai 1913 à Narbonne (Aude) - mort le 19 février 2001 à Créteil, est un poète auteur compositeur interprète français. Surnommé « le Fou chantant », il est l'auteur de près de mille chansons, dont certaines, comme La Mer, Y'a d'la joie, L'âme des poètes, ou encore Douce France, demeurent des succès populaires intemporels, au-delà même de la francophonie. Propriétaire d'un appartement Résidence Grand Sud où il venait en vacances, il a inauguré la promenade qui porte son nom en 1993 avec Mme Arlette Franco, le maire de l'époque.

TREMPE (impasse de la)

Catalan – « TREMPA » - Vendangeuse expérimentée qui cueille la rangée située à droite de la « mossenya » (cap de la colla), deux ceps en arrière de celle-ci. C'est elle qui règle l'allure de la « colla ».

TULIPES (impasse des)

Le nom *tulipe* provient du turc *tülband* (*lâle*), c'est-à-dire « plante-turban ». Les tulipes forment un genre (*Tulipa*) de plantes herbacées de la famille des liliacées, qui compte une certaine d'espèces originaires des régions tempérées chaudes de l'Ancien monde. Plusieurs espèces sont largement cultivées comme plantes ornementales et ont donné lieu à la création de plusieurs milliers de variétés.

V

VAL DE LOIRE (rue du)

Le Val de Loire est une région naturelle française correspondant à la partie de la vallée de la Loire

située, d'amont en aval, dans les départements du Loiret, de Loir-et-Cher, d'Indre-et-Loire (région Centre) et de Maine-et-Loire (région Pays de la Loire). Les villes historiques du Val de Loire comprennent, d'amont en aval, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chinon, Saumur et Angers. Le Val de Loire s'étend sur le territoire des anciennes provinces de l'Orléanais, de la Touraine et de l'Anjou. Il héberge la plupart des châteaux reconnus sous l'appellation de Châteaux de la Loire ainsi que plusieurs vignobles.

VALLÉE DU RHONE (rue de la)

En France, on désigne par vallée du Rhône la région située de part et d'autre du Rhône, en aval de Lyon. C'est une région agricole française. Elle se subdivise en plaine irriguée de la Crau, plaine maraîchère du Comtat Venaissin, coteaux viticoles produisant des vins AOC de renommée mondiale sur les rives droite et gauche du fleuve, polyculture de la Drôme provençale, grandes cultures de la plaine Valentinoise, vergers de l'Isère.

VALLESPIR (rue du)

Le Vallespir est une région historique des Pyrénées-Orientales. Ancienne vicomté (englobée au Moyen Âge dans la vicomté de Castelnou), rattachée à la France par le Traité des Pyrénées le 7 novembre 1659, il correspond approximativement à la vallée du Tech, de sa source jusqu'à Céret.

VASARELY (Rond-point, promenade)



C'est sous le mandat du maire Jacques Coupet, en 1984, que le baladoir Vasarely a été inauguré. L'urbaniste Pierre Raoux s'est associé à l'artiste Victor Vasarely pour créer cette promenade originale et ancrée dans son temps.

VENTS (rond-point des 8 vents)

En référence aux 8 vents qui soufflent ici : Tramuntana (N) – Grégat (NE) – Llevant ((E) – Xaloc (SE) – Migjorn (S) – Garbí ou Llebeig (SO) – Ponent (O) – Mestral (NO)

VENTURA, Pep (rue - carrer)

Josep Maria Ventura i Casas (Alcalá la Real, Jaén, 2 février 1817 - Figueras, Gérone, 24 mars 1875) plus connu sous le nom de Pep Ventura, est un musicien et compositeur catalan, qui reforme la sardane et la cobla pour lui donner son amplitude actuelle.

VERDI (impasse)

Giuseppe Fortunino Francesco Verdi est un compositeur romantique italien, né le 10 octobre 1813 à Roncole et mort le 27 janvier 1901 à Milan. Son œuvre, composée essentiellement d'opéras, unissant le pouvoir mélodique à la profondeur psychologique et légendaire, est une des plus importantes de toute l'histoire du théâtre musical.

VERNE (rue Jules)

Né le 8 février 1828 à Nantes et mort le 24 mars 1905 à Amiens, est un écrivain français dont une grande partie des œuvres est consacrée à des romans d'aventures et de science-fiction ou d'anticipation : Les enfants du Capitaine Grant (1868), Le tour du monde en quatre-vingt jours (1873), Michel Strogoff (1876), L'Étoile du Sud (1884), De la Terre à la Lune (1865), Vingt mille lieues sous les mers (1870), etc...

VIALET (rue del)

Catalan – « VAILET » – jeune homme, valet de ferme.

VICTOR (rue Paul-Émile)

Paul Eugène Victor dit Paul-Émile Victor, ou PEV, né le 28 juin 1907 à Genève, mort le 7 mars 1995 à Bora-Bora est un explorateur polaire, scientifique, ethnologue, écrivain français, fondateur et patron des expéditions polaires françaises durant 29 ans.

VIERGE (rue de la)

Au XIII^e siècle emplacement d'une porte dans le mur d'enceinte de la vieille ville donnant sur le chemin de Sainte Marie d' où son nom de Vierge.

VILAR (impasse Jean)

Né le 15 mars 1912 et mort le 28 mai 1971 à Sète, était un acteur de théâtre et de cinéma, un metteur en scène et un directeur de théâtre français, créateur du Festival d'Avignon en 1947 qu'il dirigea jusqu'à sa mort en 1971, et directeur du Théâtre National Populaire (TNP) de 1951 à 1963.

VINYATAIRE (carrer del)

Catalan – « VINYADERO » « VINYATER » - Ouvrier agricole travaillant la vigne. (Journalier en roussillonnais)

VIVES (salle des mariages Martin)



Né le 25 mai 1905 à Prades (Pyrénées-orientales), mort le 25 décembre 1991 à Saint-Cyprien (Pyrénées-Orientales), est un peintre roussillonnais, résistant (chargé du recrutement organisation propagande des M.U.R - Mouvements Unis de la Résistance – en février 1942, nommé membre du comité départemental de libération le 20 septembre 1944) conservateur du musée des Beaux-arts de Perpignan.

VIOLET, Gustave (rue - carrer)



portrait par Ramon Casas

Gustave Violet, né à Thuir (Pyrénées-Orientales) le 18 juillet 1873 et mort à Perpignan (Pyrénées-Orientales) le 14 août 1952, est un sculpteur, un architecte et un écrivain français.

Il réalise plusieurs commandes, comme le bas-relief du portail du collège Jean Moulin à Perpignan ou le Monument à Jules Lax, ingénieur qui permit la création du Train jaune. Il meurt dans la pauvreté à Perpignan le 14 août 1952. Il est inhumé à Thuir auprès de sa famille.

VIOLETTES (rue des)

Viola est un genre de plantes herbacées vivaces de la famille des Violaceae. Selon le positionnement des pétales, les espèces sont appelées «violettes» ou «pensées». Les violettes sont parfois appelées «herbes de la Trinité». La Violette de Toulouse (emblème de la ville de Toulouse) fait partie de la famille des violettes de Parme, variétés de violettes à fleurs doubles.

VOLUBILIS (impasse des)

Le volubilis (*Pomoea purpurea*) est une plante herbacée annuelle de la famille des Convolvulaceae, cultivée comme fleur de jardin, appréciée pour sa végétation exubérante et ses grandes fleurs en entonnoir. Les graines de certains volubilis contiennent de l'ergine (aussi appelé LSA), un alcaloïde hallucinogène proche du LSD. Dans le langage des fleurs, le volubilis représente l'amitié dévouée.

X

Cette impasse porte le nom de deux maires de Canet à deux époques différentes.

XAMMA (impasse Jacques)

- Cultivateur, membre de la société secrète du village en 1851, et, de ce fait, arrêté et incarcéré à la citadelle de Perpignan du 7 janvier au 2 mars 1851. Adjoint au Maire Jean Lafon lorsque ce dernier mourut en décembre 1890. Le 2 février 1891 fut élu Maire de Canet au bénéfice de l'âge (il avait 63 ans). Il se retira au mois de mai 1892.
- Maire de Canet de 1925 à 1929

Z

ZEPHYR (rue)

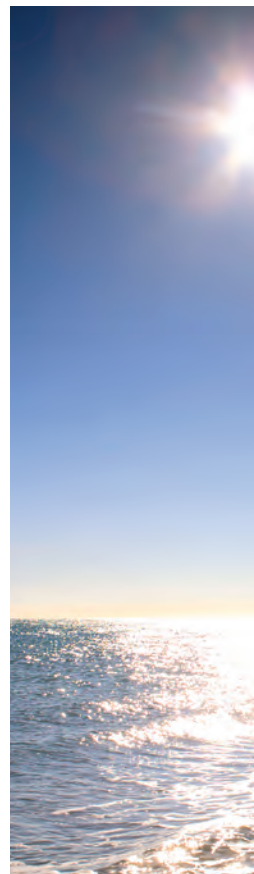
Chez les anciens, le vent d'Ouest, divinisé.
Littéraire : vent doux et agréable.

SOURCES

- Canet en Roussillon – regards sur 3000 ans d'histoire – Robert Saut 1991
- De souche et de racines - souvenirs du vieux Canet - Robert Saut 2009
- De souche et de racines - nouvelles chroniques du vieux Canet - Robert Saut 2012
- Nouveau dictionnaire de biographies Roussillonnaises – volume I tomes 1 & 2 Gérard Bonet
- Les Opérations Titania et Rosalind Automne 1942 – Georges Sentis 2012
- Une histoire oubliée, la Villa Saint-Christophe 1941 à 1943 - Mireille Chiroleu et Simonne Chiroleu-Escudier 2013.
- Vichy, l'Occupation Nazie et la Résistance Catalane – Ramon Gual & Jean Larrieu –
- Dictionnaire Nord Catalan édition 2013 – Christian Camps & Renat BOTET.
- Un patrimoine oublié : nôtre Tramway – Mireille Chiroleu – Séverin Roitg – Serge Banzet 2012.
- Canet, le Casino, son histoire de 1886 à nos jours – Jean-Marie Rosenstein 2005
- Encyclopédie Wikipédia
- Remerciements aux canétois de souche, mémoires vivantes des temps anciens, et au service de l'État Civil de la Mairie de Canet-en-Roussillon, pour leur aide précieuse.

CANET-EN-ROUSSILLON EN FLÂNANT DANS LES RUES

AMP - Michel SAUT - 1^{er} mars 2025.



CANET-EN-ROUSSILLON - **EN FLÂNANT DANS LES RUES DE CANET**

AMP - Michel SAUT

1^{er} mars 2025

© Mise en page : Direction de la communication de la Ville de
Canet-en-Roussillon • Impression encre Verte • 01/25